

Dossier

C'est la rentrée !

Ecoles, jeunesse, accueil extra-scolaire, sports

Het nieuwe schooljaar komt eraan !

Scholen, jeugd, buitenschoolse activiteiten, sport

Pages/blz 6 - 15



Agenda des activités (culture, festivités, ...)

Agenda van de activiteiten

(cultuur, feestelijkheden, ...)

Pages/blz 20-23

■ L'éditorial de la Bourgmestre	3
■ Artistes en herbe 2014	4
■ Assemblée des jeunes	5
■ Académies / Promotion sociale / Clubs sportifs ...	6-7
■ L'école néerlandophone « Windekind » + les écoles néerlandophones	8-9
■ Inscriptions dans les écoles + les écoles francophones	10
■ Brèves	11
■ L'offre de soutien scolaire à Molenbeek	12-13
■ Amélioration de l'accueil extra-scolaire	14-15
■ « L'Oiseau bleu » par la maison de quartier « Rive gauche »	16
■ « Our Generation », film de jeunes molenbeekoïses	17
■ Dimanche sans voiture 2013	18
■ Mobilité	19
■ Agenda des loisirs (culture, festivités, ...)	20-23
■ Tribunes politiques	24-27
■ Les Molenbeekoïses en images	28

■ Het hoofdartikel van de Burgemeester	3
■ Nog groene artiesten 2014	4
■ Jongerenbijeenkomst	5
■ Academies / Sociale promotie / Sportclubs	6-7
■ De Nederlandstalige school « Windekind » + de Nederlandstalige scholen	8-9
■ Inschrijvingen in de Franstalige scholen + de Franstalige scholen	10
■ Nieuwsflitsen	11
■ Het aanbod inzake hulp op school te Molenbeek ..	12-13
■ Verbetering van de opvang op school	14-15
■ « De blauwe vogel » door het buurthuis « Linkeroever » ..	16
■ « Our Generation », film gemaakt door de Molenbeekse jongeren	17
■ Autoloze zondag 2013	18
■ Mobiliteit	19
■ Vrijtijdsagenda (cultuur, feestelijkheden, ...) ..	20-23
■ Politieke tribunes	24-27
■ De Molenbeekenaars in beeld	28

« I like Molenbeek » et Molenbeek Métropole Culture sur Facebook

La commune s'inscrit dans la dynamique des médias sociaux afin de renforcer sa communication avec les habitants.

Avec une actualité rafraîchie quasi quotidiennement, vous y trouverez toute l'actualité de votre commune : agenda d'événements communaux, inaugurations, annonces officielles... grâce à de courts articles accompagnés de photos voire de vidéos !

Autre avantage : les internautes peuvent commenter les publications. Il n'est pas nécessaire de disposer d'un compte Facebook pour visionner le contenu de la page communale mais bien

pour poster des commentaires. Ce n'est pas tout : sur Youtube, vous trouverez « Molenbeek TV » qui reprendra, tout prochainement, toutes les vidéos postées sur Facebook.

Enfin, le site communal www.molenbeek.be, en cours de rafraîchissement, offre une mise en page plus dynamique avec des liens vers les pages Facebook et Youtube.



Retrouvez aussi Molenbeek Métropole Culture 2014 sur Facebook : www.facebook.com/pages/Molenbeek-M%C3%A9tropole-Culture-2014/130941990417795

« I like Molenbeek » en « Molenbeek Métropole Culture » op Facebook

De gemeente identificeert zich met de dynamiek die uitgaat van de sociale media, om op die manier de communicatie met de inwoners te verbeteren.

Aangezien de actualiteit omzeggens dagelijks wordt bijgewerkt, vindt u er alle actualiteit van uw gemeente : agenda met gemeentelijke evenementen, inhuldigingen, officiële aankondigingen, ... en korte artikelen, voorzien van foto's, en zelfs video's!

Ander voordeel : internetgebruikers kunnen commentaar geven op de publicaties. Voor het bekijken van de inhoud van de gemeentelijke informatiepagina dient men niet over een Face-

book account te beschikken, maar wel voor het posten van de commentaar.

En dit is niet alles : op Youtube vindt u « Molenbeek TV », waarin u heel binnenkort alle video's zult vinden die op Facebook gepost zijn.

Ten slotte biedt de gemeentelijke website www.molenbeek.be, die momenteel wordt bijgewerkt, een meer dynamische paginaopmaak, met links naar Facebook en Youtube pagina's.



Ontdek ook « Molenbeek Métropole Culture 2014 » op Facebook : www.facebook.com/pages/Molenbeek-M%C3%A9tropole-Culture-2014/130941990417795

MOLENBEEK INFO

Le bulletin d'information des habitants de Molenbeek-Saint-Jean *Het informatieblad voor de inwoners van Sint-Jans-Molenbeek*

Editeur responsable/ Verantwoordelijke uitgever: Le Collège des Bourgmestre et Echevins, 20, rue du Comte de Flandre, 1080 Bruxelles / *Het College van Burgemeester en Schepenen, Graaf van Vlaanderenstraat 20, 1080 Brussel*

Maison communale de Molenbeek-Saint-Jean / Gemeentehuis van Sint-Jans-Molenbeek:
Rue du Comte de Flandre, 20 1080 Bruxelles
Graaf van Vlaanderenstraat 20, 1080 Brussel

Informations générales/ Algemene inlichtingen: 02 / 412 37 90
(Secrétariat communal/Gemeentesecretariaat)

Le « Molenbeek Info » respecte l'environnement et est entièrement imprimé sur papier recyclé/ *Uit respect voor het milieu wordt de « Molenbeek Info » volledig op gerecycleerd papier gedrukt*

Informations générales/

Algemene inlichtingen: 02 / 412 37 90

(Secrétariat communal/Gemeentesecretariaat)

Le « Molenbeek Info » respecte l'environnement et est entièrement imprimé sur papier recyclé/ *Uit respect voor het milieu wordt de « Molenbeek Info » volledig op gerecycleerd papier gedrukt*

Impression et mise en page du présent numéro / Drukwerk en lay-out van dit nummer:

DB Print Belgium: 02 / 526 84 40

E-mail: info@dbprint.be

Site: www.dbprint.be

Chères Molenbeekoises, chers Molenbeekoïes,

Faut-il vous le rappeler, notre commune est confrontée à de nombreux défis. Le Collège entend les relever tout au long de cette législature. Ma première préoccupation en tant que bourgmestre est de mettre de l'ordre, à tout point de vue. Nous avons commencé par les services de l'administration, en cours de réorganisation, afin que ceux-ci puissent, davantage encore, répondre à vos attentes et besoins.

Mais il est tout aussi important que les habitants respectent le travail accompli par les services de la commune et de la police. La vie en société impose des règles, des balises dont il faut en permanence se rappeler l'existence : respecter l'injonction d'un agent de police, suivre les consignes d'un gardien de la paix, aider un balayeur en nettoyant le pas de sa porte. J'aimerais ajouter pour les plus jeunes, écouter les instituteurs et les animateurs de rue.

Si vous me permettez cette précision quelque peu « maternaliste », c'est que le début d'une nouvelle année scolaire s'y prête. Je voudrais en effet que le cartable des 6.500 écoliers soit rempli non seulement de bons souvenirs de vacances, mais aussi de « Bonjour Madame !, bonjour Monsieur ! ». Un minimum de politesse, de courtoisie quotidienne, et tout se révèle immédiatement plus constructif.

J'en appelle ici à tous les parents et aux tuteurs : si l'école est le lieu privilégié de l'apprentissage de base, comme moi, chaque direction et chaque membre impliqué dans le fonctionnement de l'école comptent sur vous pour inculquer à vos enfants les valeurs de respect mutuel tout autant que les fondements de la vie scolaire : arrivée à l'heure, suivi du journal de classe, implication dans les travaux à domicile... Nos devoirs conjugués accompagneront vos enfants vers un avenir citoyen responsable. Je parlerais de sceller un sincère « contrat de confiance », traduit dans le Règlement d'Ordre intérieur que vous êtes invités à signer, ou exprimé via le Conseil de Participation installé au sein des établissements.

Je voudrais enfin souligner la qualité de l'ensemble de nos écoles communales. Toutefois, au vu de la vitalité démographique, des listes d'attente d'inscription existent dans tous les établissements. Vous trouverez dans ce journal les projets entrepris pour rencontrer ces demandes. Nouveaux plans d'extension, construction de nouvelles écoles : notre commune continue de faire tout son possible pour anticiper l'urgence. Je presse instamment la Fédération Wallonie-Bruxelles et la Communauté flamande de mesurer elles aussi l'importance de nos défis. A elles de prendre toutes leurs responsabilités, aux côtés de Molenbeek-Saint-Jean.

Excellente rentrée !

Beste Molenbekaars,

Is het nodig eraan te herinneren ? Onze gemeente wordt geconfronteerd met talrijke uitdagingen. Het College heeft de intentie om deze gedurende de hele zittingsduur aan te gaan. Mijn eerste bekommernis als burgemeester, dat is orde scheppen, in alle opzichten. We zijn begonnen met de diensten van het bestuur, die worden gereorganiseerd, zodat ze, nog beter, kunnen tegemoet komen aan uw verwachtingen en behoeften.

Maar, het is ook belangrijk dat de inwoners het werk respecteren dat door de gemeentediensten en de politie tot stand wordt gebracht. Binnen het maatschappelijk leven worden regels opgelegd, zijn er richting- en waarschuwingstekens waarop men voortdurend moet letten : het bevel van een politieagent dat in acht moet worden genomen, de instructies van een wijkagent die moet worden opgevolgd, een straatveger die men moet helpen door de drempel ter hoogte van de deur schoon te vegen. En voor de allerkleinsten wil ik het volgende toevoegen: ze moeten luisteren naar de leraars en naar de animators op straat.

Als u me toestaat, wens ik de volgende, ietwat « maternalistische » verduidelijking naar voren te brengen. Het begin van een nieuw schooljaar wijst in deze richting. Ik zou willen dat de boekentas van de 6.500 scholieren niet alleen gevuld is met goede vakantieherinneringen, maar ook dat we « Dag Mevrouw, dag Mijnheer » horen. Een weinig wellevendheid, dagelijkse hoffelijkheid, en alles wordt onmiddellijk constructiever.

Op dit punt richt ik me tot alle ouders en tot de onderwijzers: daar waar de school de bevoorrechte plaats is voor basisonderwijs,

reken ik iedere directie en ieder personeelslid dat betrokken is bij de werking van de school, net als ik, op u om de kinderen de waarden van wederzijds respect, alsook de fundamenteën van het schoolleven bij te brengen : op tijd komen, de klasagenda bijhouden, betrokkenheid tonen bij het huiswerk... Door onze gebundelde inspanningen begeleiden we onze kinderen naar toekomstig burgerschap met verantwoordelijkheidszin. Ik wil hier zelfs spreken van een bezegeling van een eerlijke « vertrouwelijkheidsvereenkomst », die wordt vertaald in het Reglement van inwendige orde, dat u zult willen onderschrijven, of die wordt geformuleerd via de medezeggenschapsraad, die binnen de instellingen opgericht is.

Ten slotte zou ik de aandacht willen vestigen op de kwaliteit van al onze gemeentelijke scholen. Gelet op de demografische ontwikkelingen, maken alle instellingen bij de inschrijving evenwel gebruik van een systeem van wachtlijsten. In dit tijdschrift vindt u de projecten die worden geleid om aan de eisen te voldoen. Nieuwe plannen voor uitbreiding en bouw van nieuwe scholen : onze gemeente stelt verder al het mogelijke in het werk om proactief op te treden met het oog op de urgentie van de situatie. Tevens wens ik er bij de Federatie Wallonië-Brussel en de Vlaamse Gemeenschap op aan te dringen dat ook zij rekening houden met het belang van onze uitdagingen. Ze moeten hun verantwoordelijkheid opnemen, naast Sint-Jans-Molenbeek.

Een goede start van het schooljaar gewenst !



Françoise Schepmans
Députée-Bourgmestre de Molenbeek-Saint-Jean
Volksvertegenwoordiger-Burgemeester

« Artistes en herbe » : en avant toute vers 2014, année de « La Rencontre » !

Molenbeek-Saint-Jean a été désignée « Métropole Culture 2014 », un grand événement témoin des richesses multiculturelles de notre commune. Beaucoup de rendez-vous dont le premier prévu le 18 janvier avec « MolenStart ». A épinglez également : le « Parcours d'artistes en herbe 2014 », orchestré par nos écoles communales. Aperçu du projet en avant-première.

Mené par les cellules pédagogiques francophone et néerlandophone qui, pour la première fois, mènent un projet en commun ; toutes nos écoles communales collaboreront à l'organisation d'un grand parcours qui aura lieu les 6, 7 et 8 juin 2014 (les détails vous seront communiqués dans une prochaine édition). Au cours de ce weekend, les petits artistes francophones et néerlandophones ouvriront les portes de leur école, lors d'un grand rallye pédestre à travers la commune et dont le thème sera « Les 4 éléments », explique Isabelle Van Mechelen, directrice de la Cellule francophone.

Durant le parcours, les participants seront invités à découvrir les œuvres des écoliers et tous les autres lieux repris sur un plan détaillé qui leur sera remis à un point d'accueil. Le circuit prévoit en effet de passer par la plupart des lieux emblématiques de Molenbeek comme la

place communale, le Karreveld, les parcs publics, le Scheutbos, les lieux culturels, ...

Ce projet devrait susciter une meilleure connaissance de la commune et rendre ses couleurs à Molenbeek dans l'esprit de chacun, souligne la responsable. En effet, la commune est trop souvent décriée alors qu'elle comprend énormément de talents et de richesses culturelles de par sa mixité sociale et culturelle. Ce parcours d'« artistes en herbe » permettra aussi de développer des liens intergénérationnels et interculturels. Les enfants s'impliqueront davantage dans l'apprentissage de la citoyenneté en participant à l'organisation de cet événement. A cette occasion, le Conseil Communal des Enfants sera réinstallé.

Les organisateurs prévoient de reproduire cet événement chaque année, en le couplant avec celui du parcours d'artistes « adultes » de Mo-



© Google

lenbeek. Amis artistes, n'hésitez pas à contacter le service de la Culture francophone et à ouvrir vos lieux de création au public. Au final, « Métropole Culture 2014 » se veut un projet qui perdurera au-delà de 2014, impulsant une dynamique culturelle novatrice et continue. Vive Molenbeek et ses cultures !

Contact Parcours d'artistes adultes :
Service de la Culture française
Château du Karreveld (av. Jean de la Hoesse, 3
1080 Bruxelles). Tél. : 02 / 415 96 12



« Nog groene artiesten » : op naar 2014, jaar van « Samen » !

© Centre France



Sint-Jans-Molenbeek werd aangeduid als « Culturele Hoofdstad 2014 », een belangrijk evenement, tijdens hetwelk we getuige zullen zijn van de multiculturele rijkdom van onze gemeente. Er staan heel wat afspraken op het programma, waarvan de eerste op 18 januari, met « MolenStart ». Ook iets om op te pikken : het « Parcours van nog groene artiesten 2014 », georkestreerd door onze gemeentelijke scholen ... Een overzicht van het ontwerp in voorpremière ...

Dit wordt geleid door de Nederlandstalige pedagogische cel en de Franstalige pedagogische cel die, voor de eerste maal, een gemeenschappelijk project leiden. Alle gemeentelijke scholen zullen meewerken aan het uitzetten van een groot parcours, op 6, 7 en 8 juni 2014 (de details zullen u in een volgende editie worden meegedeeld). *Gedurende dit weekend zullen de jonge Franstalige en Nederlandstalige artiesten de poorten van hun school openzetten, naar aanleiding van een grote voertally door de gemeente, rond het thema « De 4 elementen »*, verklaart Isabelle Van Mechelen, directrice van de Franstalige Cel. Tijdens het parcours zullen de deelnemers worden uitgenodigd om de werken van de

scholieren te ontdekken, en ook alle andere locaties die zullen vermeld zijn in een gedetailleerd plan, dat hen zal worden overhandigd in een onthaalpunt. Voor het traject is immers gepland dat men zal passeren langs de meeste emblematische plaatsen van Molenbeek, zoals de Gemeenteplaats, de Karreveldlocatie, de openbare parken, het Scheutbos, de culturele locaties, ...

Dit project zou moeten leiden tot een betere kennis van de gemeente, en zou zijn sporen moeten achterlaten in de geesten van alle Molenbeeknaars, onderstreept de verantwoordelijke. Al te vaak wordt de gemeente beklad, terwijl men er enorm veel talent en culturele rijkdommen aan-

treft, door de sociale en culturele mix. Dit traject van « nog groene artiesten » zal ook de mogelijkheid bieden van het smeden van intergeneratiele en interculturele banden. De kinderen zullen meer worden betrokken bij het leren van burgerzin, door bij te dragen tot de organisatie van dit evenement. Bij deze gelegenheid zal ook de Kindergemeenteraad opnieuw worden geïnstalleerd.

De organisatoren hebben de intentie om dit evenement jaarlijks te hernemen, door het te koppelen aan het artiestentraject « voor volwassenen » van Molenbeek. Artiestenvrienden, aarzel niet om de dienst Franse Cultuur te contacteren, en om uw creatieplekken open te stellen voor het publiek. Ten slotte moet « Culturele Hoofdstad 2014 » worden gezien als een project dat zal worden voortgezet na 2014, en dat zal leiden tot een vernieuwende en voortdurende culturele dynamiek. Leve Molenbeek en zijn cultuur !

Contact voor het Artiestenparcours voor volwassenen : Dienst Franse cultuur.
Karreveldkasteel (Jean de la Hoeselaan 3
1080 Brussel). Tel. : 02 / 415 96 12

Assemblée des jeunes : à « Molem », les jeunes ont la parole !

Le weekend des 28 et 29 septembre, les jeunes auront la parole lors d'une grande assemblée jeunesse, à la fois conviviale et festive. Une manière de prendre en compte leur avis et de montrer qu'être jeune et Molenbeekois, c'est aussi être positif.

Depuis l'installation de la nouvelle majorité, Sarah Turine, l'échevine en charge de la Jeunesse, a à cœur de prendre en compte l'avis des jeunes de Molenbeek-Saint-Jean. C'est pourquoi les états généraux de la jeunesse ont été lancés. Globalement, il s'agit d'un grand processus durant lequel des acteurs du secteur de la jeunesse (associations, acteurs de terrain, ...) ont d'abord été consultés, suivis ensuite par des jeunes.

Le but est d'affiner le diagnostic local en matière de jeunesse, afin ensuite de développer une vraie politique de jeunesse, d'émancipation, d'autonomie et de mixité, explique l'échevine de la Jeunesse. Pour y parvenir, nous avons donc consulté un bon nombre d'associations molenbeekaises et avons ensuite organisé des tables rondes thématiques toujours à destination des acteurs du secteur. Lors de notre événement qui aura lieu le dernier weekend de septembre, nous allons vraiment consulter les jeunes directement et récolter leur parole. Enfin, cette assemblée des jeunes sera également

l'occasion d'évoquer le Conseil consultatif des jeunes, qui sera installé en automne cette année. Un conseil consultatif où les jeunes pourront rendre directement leur avis sur les projets les concernant et qui travaillera avec le Collège des Bourgmestre et Echevins.

Concrètement, ce week-end sera organisé par la Commune de Molenbeek-Saint-Jean, en partenariat avec les nombreuses associations travaillant avec la jeunesse molenbeekoise. Vous pourrez y découvrir plusieurs ateliers / workshops avec notamment du slam, du théâtre, de la vidéo,...) ainsi que plusieurs débats autour de tables rondes. Bienvenue à tous !

Samedi 28 septembre - de 12h à 22h :
pour les 16-25 ans.

Dimanche 29 septembre - de 12h à 18h :
pour les 12-15 ans.

Centre Communautaire Maritime
(rue Vandenboogaerde, 93)

Info : Service Jeunesse : 02 / 600 49 47
+ e-mail : jeunesse.1080@molenbeek.irisnet.be

L'aide scolaire se renforce à Molenbeek

Un nouveau projet d'aide scolaire voit le jour à Molenbeek. Initié par le Service Jeunesse communal et en collaboration avec le secteur associatif, ce nouveau projet souhaite offrir aux jeunes du primaire, du secondaire ou même du supérieur, un accompagnement scolaire de qualité. Nous vous en reparlerons plus en détail lors d'une prochaine édition du « Molenbeek Info ».

Jongerenbijeenkomst: « Molem », de jongeren aan het woord!

Tijdens het weekend van 28 en 29 september zullen de jongeren aan het woord zijn, in een grote jongerenbijeenkomst, die tegelijkertijd gezellig en feestelijk zal worden. Het zal een manier zijn om rekening te houden met hun adviezen, en om aan te geven dat jong zijn en Molenbeekenaar, ook positief zijn betekent.

Sinds de installatie van de nieuwe meerderheid wil de schepen belast met Jeugd, Sarah Turine, rekening houden met het advies van de jongeren van Sint-Jans-Molenbeek. Om die reden werd de statengeneraal van de jeugd ingesteld. Globaal gesproken gaat het om een omslachtig proces, tijdens hetwelk de actoren van de sector jeugd (verenigingen, actoren op het terrein, ...) eerst worden geraadpleegd, nadien gevolgd door de jongeren.

De bedoeling hierbij is om de lokale diagnose op het vlak van jeugd te verfijnen, om vervolgens een echt beleid inzake jeugd, autonomie en mix te ontwikkelen, legt de schepen van Jeugd ons uit. Om dit te bereiken, hebben we bijgevolg een groot aantal Molenbeekse verenigingen geraad-

pleegd. Nadien hebben we thematische rondetafels georganiseerd, waarmee we ons steeds hebben gericht tot de actoren van de sector. Tijdens ons evenement, dat gedurende het laatste weekend van september zal plaatshebben, gaan we werkelijk de jongeren rechtstreeks consulteren, en zullen we vernemen wat ze ons mee te delen hebben.

Ten slotte zal deze jongerenbijeenkomst ook de gelegenheid bieden om de Jongerenadviesraad onder de aandacht te brengen, die tijdens in het najaar van dit jaar zal worden ingesteld. Een adviesraad waar de jongeren rechtstreeks hun advies kunnen geven over de projecten die hen aanbelangen, en die zal samenwerken met het College van Burgemeester en Schepenen.



Concreet zal dit weekend worden georganiseerd door de Gemeente Sint-Jans-Molenbeek, in partnerschap met de talrijke verenigingen die samenwerken met de Molenbeekse jeugd. U zult er een reeks ateliers / workshops kunnen ontdekken, met vooral slamdans, theater, video,..., alsook met een aantal debatten rond ronde-tafels. Iedereen welkom !

Zaterdag 28 september - van 12 tot 22 uur :
voor 16 tot 25-jarigen

Zondag 29 september - van 12 tot 18 uur :
voor 12 tot 15-jarigen

Gemeenschapscentrum Maritiem
(Vandenboogaerdestraat 93)

Info : Dienst Jeugd : 02 / 412 36 19
+ e-mail : jeunesse.1080@molenbeek.irisnet.be

Académies / Promotion sociale

Outre les nombreuses écoles communales et celles dépendant de la Communauté française et de l'enseignement libre, Molenbeek dispose aussi de structures de qualité comme les académies, la promotion sociale, les clubs sportifs, ... sans compter le domaine de Bergendal. Tour des principales adresses (N.B. : liste non exhaustive).

Académie de Dessin et des Arts visuels

Rue Mommaerts 2A - 1080 Bruxelles

Tél./Fax : 02 / 414 82 43 - 02 / 411 79 92

E-mail : academie.molenbeek@skynet.be

Site internet : www.academiedesarts.be

Inscriptions : du 1^{er} au 30 septembre.

Ateliers : céramique-poterie, cinégraphie-vidéographie, cinéma d'animation, dessin, infographie, peinture, photographie, gravure, sculpture, ateliers pluridisciplinaire, ateliers préparatoires (à partir de 6 ans).

Académie de Musique et des Arts de la parole

Rue Kindergeluk, 1 (Ecole 9 - Augusta Marcoux) 1080 Bruxelles. **Tél.:** 02 / 415 96 25

E-mail : acad.musique@molenbeek.irisnet.be

Du mardi au vendredi : 13h30 à 20h00 + samedi : 9h à 15h - Fermé le lundi. Inscriptions (rue Kindergeluk, 1) : du 1^{er} au 30 septembre, le mardi, jeudi, vendredi (16h30 - 19h30), mercredi (15h - 18h) et samedi (10h - 13h).

Musique : accordéon, art lyrique, chant, clarinette, chant d'ensemble, guitare, d'ac-

compagnement, piano, flûte traversière, initiation musicale, formation musicale, harmonie, analyse musicale, histoire de la musique, musique de Chambre Vocale, musique de chambre instrumentale, orgue, saxophone, trompette, violon, violoncelle, ensemble instrumental + Arts de la Parole : art dramatique, diction, déclamation.

Promotion sociale

rue Tazieaux 25 - 1080 Bruxelles.

Tél.: 02 / 411 99 99 - 02 / 414 19 96

E-Mail : machtens.promsoc@sec.cfwb.be

Site internet : www.machtens.com

Inscriptions : à partir de début septembre, de 18h à 20h tous les jours. Cours du soir : cours de langues (anglais - néerlandais - espagnol - français), secrétariat, vente, tourisme (graduat en loisirs et tourisme) et bureautique.



Pour les adresses des écoles du réseau Communauté française et du Libre : surfez sur www.molenbeek.be/fr/la-vie-a-molenbeek/enseignement/autres-ecoles-communautaire-francaise-et-enseignement-libre

Bibliothèque ZEP (Zone d'éducation prioritaire) : Centre de Documentation et de Ressources (B.C.D.R.) réservé aux écoles en discrimination positive. Rue Mommaerts, 4 1080 Bruxelles (dans la Maison des Cultures et de la Cohésion sociale). **Tél.:** 02 / 411 85 73 **Fax:** 02 / 414 79 60 - **E-mail :** bib.zep@skynet.be **site:** www.bibzep1080.be

Académies / Sociale promotie

Naast de vele gemeentelijke scholen en de scholen die afhangen van de Franse Gemeenschap en het vrij onderwijs, beschikt Molenbeek ook over andere kwaliteitsvolle voorzieningen, zoals de academies, de sociale promotie, de sportclubs, ... Daarnaast is er het domein Berg en Dal. Een overzicht van de voornaamste adressen (N.B. : onvolledige lijst) ...

Academie voor Tekenkunsten en Visuele kunsten

Mommaertsstraat 2A - 1080 Brussel

Tel./fax : 02 / 414 82 43 - 02 / 411 79 92

e-mail : academie.molenbeek@skynet.be

Website : www.academiedesarts.be

Inschrijvingen : van 1 tot 30 september.

Ateliers : keramiek-aardewerk, filmkunst-video-graphie, animatiefilm, tekenen, infografie, schilderen, fotografie, graveerkunst, beeldhouwkunst, multidisciplinaire ateliers, voorbereidende ateliers (vanaf 6 jaar).

Academie van Muziek en Woordkunst

Kindergelukstraat 1 (School 9 - Augusta Marcoux) 1080 Brussel. **Tel.:** 02 / 415 96 25

e-mail : acad.musique@molenbeek.irisnet.be - Van dinsdag tot vrijdag : 13.30 tot 20.00 uur +

op zaterdag : 9 tot 15 uur. Gesloten op maandag. **Inschrijvingen** (Kindergelukstraat 1): van 1 tot 30 september, en op dinsdag, donderdag, vrijdag (16.30 - 19.30 uur), woensdag (15 tot 18 uur), donderdag en zaterdag (10 tot 13 uur).

Muziek : accordeon, lyrische kunst, zang, klarinet, samenzang, gitaar, begeleidende gitaar, piano, dwarsfluit, muziekinitiatie, muziekopleiding, harmonie, muzikanalyse, muziekgeschiedenis, vocale kamermuziek, instrumentale kamermuziek, orgel, saxofoon, trompet, viool, cello, instrumentaal ensemble + woordkunst : dramatische kunst, dictie, voordrachtskunst

Sociale promotie

tazieauxstraat 25 - 1080 Brussel

Tel.: 02 / 411 99 99 - 02 / 414 19 96

e-mail : machtens.promsoc@sec.cfwb.be

Website : www.machtens.com

Inschrijvingen : vanaf begin september, elke

dag van 18 tot 20 uur. Avondcursussen : taalcur-sussen (Engels - Nederlands - Spaans - Frans), secretariaat, verkoop, toerisme (graduaat in vrije tijd en toerisme) en bureautica.

Voor de adressen van de scholen van het netwerk van de Franse Gemeenschap en het Vrij onderwijs : surf naar www.molenbeek.be/nl/la-vie-a-molenbeek-nl/enseignement/autres-ecoles-communautaire-francaise-et-enseignement-libre

ZEP-Bibliotheek (voor Zones d'éducaties prioritaires) : Centrum voor Documentatie en Hulpbronnen, voorbehouden aan de scholen met positieve discriminatie. Mommaertsstraat 4 - 1080 Brussel (bij het Huis van Culturen en Sociale samenhang). **Tel.:** 02 / 411 85 73 - **Fax:** 02 / 414 79 60 - **e-mail :** bib.zep@skynet.be - www.bibzep1080.be

Molenbeek : commune sportive / sportieve gemeente

La commune de Molenbeek regorge de clubs sportifs qui proposent à peu près toutes les disciplines : il y en a pour tous les goûts. Jugez plutôt !

Molenbeekois, Molenbeekaises, que vous soyez jeune, adulte ou senior, vous n'avez que l'embarras du choix parmi le large choix en terme d'offre sportive qui s'offre à vous, près d'une trentaine de disciplines sportives :

- | | | | | |
|---|--|---------------------------------------|--|--|
| 1. Aquagym, | 4. Badminton, | 11. Escalade -
<i>Muurklimmen,</i> | 17. Multisports
<i>Multisport,</i> | 22. Squash, |
| 2. Arts martiaux
(une dizaine de
disciplines différentes)
<i>Vechtkunsten (een
tiental verschillende
disciplines),</i> | 5. Basketball - <i>Basketbal,</i> | 12. Fitness, | 18. Natation - <i>Zwemmen,</i> | 23. Tai-chi, |
| 3. Athlétisme - <i>Atletiek,</i> | 6. Billard - <i>Biljart,</i> | 13. Football - <i>Voetbal,</i> | 19. Pétanque, | 24. Tennis, |
| | 7. Bowling, | 14. Futsal, | 20. Plongée sous-marine -
<i>Diepzeeduiken,</i> | 25. Tennis de table
<i>Tafeltennis,</i> |
| | 8. Boxe - <i>Boksen,</i> | 15. Gymnastique
<i>Gymnastiek,</i> | 21. Psychomotricité -
<i>Psychomotriciteit,</i> | 26. Yoga |
| | 9. Arts du cirque
<i>Circuskunsten,</i> | 16. Hockey, | | |
| | 10. Danse - <i>Dans,</i> | | | |

De gemeente Molenbeek telt heel wat sportclubs, waar nagevoel alle disciplines worden voorgesteld : er zijn er voor alle smaken. Oordeel zelf maar !

Molenbekaars, of u nu jong bent, volwassen of senior, het zal hoe dan ook moeilijk worden om te kiezen uit het uitgebreid sportaanbod, met bijna dertig sportdisciplines :

Par ailleurs, plusieurs clubs proposent des prix tout à fait démocratiques, adaptés aux bourses de chacun. De plus, il y a aussi la possibilité d'effectuer des séances d'essai gratuites. Contactez les clubs près de chez vous. Une liste des disciplines et des coordonnées des clubs sportifs molenbeekois est également consultable sur le site Internet communal : <http://www.molenbeek.be/fr/la-vie-a-molenbeek/loisirs/sports>

Enfin, le service communal des Sports vient d'éditer une brochure reprenant l'ensemble de l'offre sportive molenbeekoise. Un outil indispensable pour tout sportif qui se respecte.

Service des Sports : Info : 02 / 412 37 36



Overigens stellen een aantal clubs prijzen voor aan democratische prijzen, die aangepast zijn aan ieders beurs. Daarnaast is er ook de mogelijkheid van gratis proefbeurten. Contacteer de clubs in uw buurt. Er kan ook een lijst met de disciplines en gegevens van de Molenbeekse sportclubs worden geconsulteerd op de gemeentelijke website : <http://www.molenbeek.be/nl/la-vie-a-molenbeek-nl/loisirs/sports>

Ten slotte heeft de gemeentelijke Sportdienst zojuist een brochure uitgegeven, met daarin het volledig Molenbeekse sportaanbod, onontbeerlijk voor iedere sportbeoefenaar die zichzelf respecteert.

Sportdienst : info : 02 / 412 37 36

Un coin de paradis molenbeekois

Avec ses 6 hectares de verdure, le domaine de Bergendal, niché dans le Brabant flamand mais appartenant depuis les années 60 à la commune de Molenbeek, est un coin de paradis pour les petits molenbeekois. Chaque été (en plus des vacances de Pâques), les enfants des écoles communales y passent des vacances inoubliables. L'endroit s'y prête à merveille avec ses sentiers, ses terrains de foot et de basket, sa plaine de jeux, ses buissons et arbres où se cacheraient même des lapins ! Ce domaine accueille, tous les jours, quelque 150 enfants encadrés par une vingtaine d'animateurs. Fin juillet, la Bourgmestre Françoise Schepmans et les échevins Sarah Turine et Karim Majoros ont visité et découvert les activités proposées dans ce petit coin de paradis, préservé par le couple Johny Matheus et Marie Carnoy.

**Domaine de Bergendal :
chaussée de Ninove, 805
1700 Dilbeek
INFO : service de l'Instruction
publique au 02 / 412 36 16 +
02 / 412 37 27**



Een paradijselijk hoekje te molenbeek

Het domein Berg en Dal, dat gevestigd is in Vlaams Brabant, maar dat sinds de jaren '60 toebehoort aan de gemeente Molenbeek, is een paradijselijk hoekje voor de Molenbeekse kinderen, met zijn 6 hectaren groen. Iedere zomer (en ook tijdens de paasvakantie) brengen de kinderen van de gemeentescholen er onvergetelijke vakanties door. De locatie, met zijn paden, voetbal- en basketbalterreinen, zijn speelplein, struiken en bomen, waar zich zelfs konijnen zouden verbergen, leent zich hier uitstekend toe ! In het domein worden dagelijks zowat 150 kinderen opgevangen, die worden omkaderd door een twintigtal animators. Eind juli hebben de Burgemeester Françoise Schepmans en de schepenen Sarah Turine en Karim Majoros een bezoek gebracht aan dit paradijselijk hoekje, dat in stand wordt gehouden door het paar Johny Matheus en Marie Carnoy, en er kennis gemaakt met de activiteiten.

**Domein Berg en Dal :
steenweg op Ninove 805
1700 Dilbeek**

**INFO : dienst Openbaar onderwijs
op het nummer 02 / 412 36 16
+ 02 / 412 37 27**

Windekind, een school die floreert in de wijk

De Nederlandstalige school "Windekind", die gevestigd is in de wijk Decock en die onder de bevoegdheid van Schepen Annalisa Gadaleta valt, biedt kwalitatief hoogstaand onderwijs. Ze gaat een tweede jeugd tegemoet. Een portret ...

De school "Windekind", die 214 kinderen telt, beschikt over een team van gemotiveerde leerkrachten, voor het omkaderen van de 4 kleuterklassen en de 8 klassen van de lagere school. Naast de lessen die worden gegeven, waakt de school in samenwerking met de zorgondersteuners over de totale persoonlijkheidsontwikkeling van de kinderen: *Ik vind het heel belangrijk dat de kinderen een visie op de wereld en een kritische geest kunnen ontwikkelen*, verklaart de Directrice Ingrid Depraetere. *Om die reden bieden we hen uitstappen naar musea aan, en bezoeken aan kindtheater, ... en we helpen hen bij het ontplooiën van hun persoonlijke talenten, bijvoorbeeld op het gebied van sport of muziek.*

De school laat wekelijks een groepje kinderen op ontdekking gaan in de natuur, in de kleine moestuin die zich naast de school bevindt, als element van een positieve omgeving. Ander origineel aspect: een radio ... *We hebben een mini-radio in het leven geroepen, waarbij onze leerling-journalisten korte fragmenten animeren, die zullen verspreid worden via de luidsprekers van de school*, vervolgt de Directrice.

Met het oog op het verder voorstellen van haar activiteiten heeft de school "Windekind" een verjongingskuur ingezet. De gemeentelijke overheid



heeft immers beslist om, met eigen middelen een bouwgrond aan te kopen, en in samenwerking met de VGC een volledig nieuwe school te bouwen, waarmee beter tegemoet zal worden gekomen aan de behoeften. We zullen u hier binnenkort verder over inlichten.

In overeenstemming met de sociale realiteit van haar publiek en rekening houdend met de maximumfactuur neemt de school de kosten voor allerlei extra murosactiviteiten van de minder begunstigde kinderen voor haar rekening. Niemand wordt vergeten of aan de kant geschoven. Aangezien de school niet over een sportzaal beschikt, heeft ze een efficiënt partnerschap tot stand gebracht met school 5 en zaal Decock, en bijvoorbeeld Buurtsport die voor extra sportactiviteiten zorgt.

Voor de kinderen die op school problemen ondervinden, stelt de school een gepersonaliseerde omkadering voor: *we houden de kinderen in de gaten die eenzelfde soort van problemen ondervinden, en in*

groep vinden we samen de oplossing, door de klemtoon te leggen op het belang van zelfredzaamheid en zelfstandigheid, ook wat bijvoorbeeld huiswerk betreft, verduidelijkt de Directrice. *Als we te maken hebben met een gedragsprobleem, worden de spanningen geneutraliseerd in de wekelijkse klasraad.*

Ten slotte onderhoudt "Windekind" het contact met de ouders hoog, om zodoende de samenwerking met de school te verbeteren. De school stelt ook naschoolse activiteiten voor samen met de opvangbegeleiders, zoals sport, theater, doe-het-zelven, ... Kortom, we hebben hier te maken met een dynamische school, die in de wijk erg gewaardeerd wordt.

School 5 "Windekind":
Jean-Baptiste Decockstraat 54 - 1080 Brussel
Tel.: 02 / 410 56 58 - Fax : 02 / 410 74 70
e-mail : windekind.1080@molenbeek.irisnet.be
website : www.gbswindekind.be (in verdere opmaak)

Windekind, une école bien dans son quartier

Située dans le quartier Decock et placée sous les compétences de l'échevine Annalisa Gadaleta, l'école néerlandophone "Windekind" offre un enseignement de qualité. Elle va prochainement connaître une nouvelle jeunesse. Portrait.

Composée de 214 enfants, l'école "Windekind" dispose d'une équipe d'enseignants motivés pour encadrer les 4 classes de maternelle et les 8 classes de primaire. A côté des cours et en collaboration avec les accompagnants, l'école veille tout particulièrement au développement personnel des enfants: *Je trouve très important que les enfants puissent se forger une vision du monde et un esprit critique*, explique la Directrice Ingrid Depraetere. *C'est pourquoi nous leur proposons des sorties en musées, du théâtre d'enfants, ... et nous les aidons à développer leurs talents personnels, par exemple, en sport ou en musique.*

Signe d'un environnement positif, l'école propose des activités de découverte des plantes grâce au petit jardin potager qui jouxte l'école. Autre originalité: une radio. *Nous avons mis sur pied une mini-radio où nos apprentis-journalistes animent des petites séquences qui seront trans-*

mises via les haut-parleurs de l'école, poursuit la Directrice.

Afin de pouvoir continuer à proposer ses activités, "Windekind" va bientôt connaître une cure de jouvence. En effet, les autorités communales ont décidé, sur fonds propres, d'acheter un terrain et en collaboration avec la Communauté flamande, de construire une toute nouvelle école qui répondra mieux aux besoins. Nous vous en reparlerons prochainement.

En phase avec les réalités sociales de son public et tenant compte de la facture maximum, l'école prend en charge les coûts de toutes sortes d'activités extramuros pour les enfants défavorisés. Personne n'est oublié ou laissé sur le côté. Comme l'école ne bénéficie pas de salle de sport, elle a développé un partenariat efficace avec l'école 5 et la salle Decock, ainsi que, par exemple, Buurtsport qui se charge des activités sportives supplémentaires.

Pour les enfants qui rencontrent des difficultés scolaires, l'école propose un encadrement personnalisé: *Nous repérons les enfants qui rencontrent le même type de difficultés et en groupes, nous trouvons ensemble la solution en insistant sur l'importance de la débrouillardise et de l'autonomie, aussi en ce qui concerne les devoirs à la maison*, précise la Directrice. *Quand il y a un problème de comportement, le conseil de classe hebdomadaire permet de désamorcer les tensions.* Enfin, "Windekind" poursuit un dialogue soutenu avec les parents pour améliorer la collaboration avec l'école. Avec les éducatrices, elle propose encore des activités para-scolaires comme du sport, du théâtre, du bricolage, ... Bref, une école dynamique et bien appréciée au sein de son quartier.

School 5 "Windekind":
rue Jean-Baptiste Decock, 54 - 1080 Bruxelles
Tél.: 02 / 410 56 58 - Fax : 02 / 410 74 70
E-mail : windekind.1080@molenbeek.irisnet.be
Site : www.gbswindekind.be (en cours de transformation)

De troeven van onze scholen

De Scholengemeenschap 1080 - afgekort SG 1080 - behorend tot het Schoolbestuur van Sint-Jans-Molenbeek, bestaat uit de 5 gemeentelijke basisscholen Windroos, Regenboog, Windekind, Paloke/Marie-Josépark en Tijl Uylenspiegel/Tijltjes.

Wat zijn de sterktes van de Scholengemeenschap 1080?

De SG 1080 beoogt het kwaliteitsvol samenwerken van de Schepenen van Onderwijs Annalisa Gadaleta, de Dienst Onderwijs, de Pedagogische Cel en de schooldirecties resulterend in een sterker onderwijs voor de kinderen. Hierbij staan het verhogen van het draagvlak van de scholen en het efficiënter gebruik van de middelen centraal.

- De SG 1080 streeft ernaar systemen bijv. voor administratieve software, pedagogische software te uniformiseren in samenspraak met de individuele school die eventueel schoolspecifieke accenten kan leggen.
- De SG 1080 maakt werk van een stijgend beleidsvoerend vermogen inzake administratief beleid, materieel en financieel beleid, personeelsbeleid, zorgbeleid, ICT-beleid, directiebeleid.
- De directeur van de gemeentelijke basisschool bewaakt samen met de coördinerend directeur en het schoolteam de schoolspecifieke invulling van het pedagogisch project van de SG 1080.

School 1 :

«WINDROOS» (Kleuteronderwijs / Lager onderwijs)

Waarnemend Directeur: Dhr. Maarten Seghers
Kortrijkstraat, 52 - 1080 Brussel
Tel.: 02 / 410 08 00 – Fax: 02/411.72.53
E-mail : windroos.1080@molenbeek.irisnet.be
Website : www.gbswindroos.be
191 leerlingen

Windroos, een school met een dynamisch, creatief en enthousiast team dat ervoor zorgt dat uw kind alle kansen krijgt om haar of zijn talenten in alle richtingen te ontwikkelen zowel qua kennis, muzische kwaliteiten als sportieve mogelijkheden! Een school met een hart voor iedereen!

School 2 :

«REGENBOOG» (Kleuteronderwijs / Lager onderwijs)

Directie : Mevr. Carine Gadius
Ulensstraat 83 - 1080 Brussel
Tel.: 02 / 426 40 42 - Fax : 02 / 426 18 26
E-mail : regenboog.1080@molenbeek.irisnet.be
Website : www.gbsregenboog.be
346 leerlingen

De school is gelegen in de gerenoveerde Maritiem wijk. Multiculturaliteit is onze troef door het grote aantal nationaliteiten aanwezig op school. Hierdoor streven wij ernaar om de kinderen te laten ontwikkelen in respect voor verschillen en met een brede kijk op de wereld. Het is belangrijk voor zowel kinderen als ouders dat er een veilig school- en klasklimaat heerst waarin de kinderen zich kunnen ontplooiën tot waardige wereldburgers waarbij het Nederlands taal-aanbod van groot belang is, maar met respect voor andere thuistalen.

School 5 :

«WINDEKIND» (Kleuteronderwijs / Lager onderwijs):

zie artikel op bdz. 8

School 11 :

«PALOKE» (Kleuteronderwijs / Lager onderwijs)

Directie : Mevr. Martine Van Lier
Ninoofsesteenweg 1001 - 1080 Brussel
Tel.: 02 / 523 47 95 - Fax : 02 / 523 08 00
E-mail : paloke.1080@molenbeek.irisnet.be
Website : www.gbspaloke.be
183 leerlingen

School 11 bis : «MARIE-JOSEPARK» (Kleuteronderwijs)

Directie : Mevr. Martine Van Lier
Edmond Machtenslaan 1 - 1080 Brussel
Tel.: 02 / 411 10 41

E-mail : paloke.1080@molenbeek.irisnet.be
32 leerlingen

Onze school bestaat uit 2 vestigingen: Paloke en Marie-José Park. Paloke is omgeven door veel groen en heeft zowel kleuter- als lagere klassen. Marie-José Park is gelegen in een groen park en is een oase van rust in de stad. Onze school is niet enkel een leer-school maar ook een leefschoon waar het welbevinden en de betrokkenheid van kinderen, ouders en het team centraal staan. Wij hebben een actieve ouderraad.



School 11 : «PALOKE»

School 13 :

«TIJL UYLENSPIEGEL» (Kleuteronderwijs / Lager onderwijs)

Directie : Mevr. Kristien Pille
De Koninckstraat 65
1080 Brussel
Tel.: 02 / 414 35 40
Fax : 02 / 414 04 59
E-mail : tyluylenspiegel.1080@molenbeek.irisnet.be
Website : www.gbstijl.be
149 leerlingen



Basisschool Tijl Uylenspiegel

School 13 bis :

«TIJLTJES» (Kleuteronderwijs)

Directie : Mevr. Kristien Pille
Begijnenstraat 101 - 1080 Brussel
Tel.: 02 / 414 58 33
E-mail : tyluylenspiegel.1080@molenbeek.irisnet.be

In Tijl Uylenspiegel is iedereen welkom! Een gemotiveerd team staat voor alle leerlingen dagelijks klaar. Milieuzorg op school, thematisch werken, ouderparticipatie, sport... maken deel uit van onze dagelijkse werking. Beide vestigingsplaatsen zijn omringd door verscheidende parken en tellen samen ongeveer 150 leerlingen. In de toekomst zal de school verhuizen naar de Zaadstraat (nieuwbouwproject).

Nos écoles communales évoluent

La rentrée scolaire démarre sur les charpentiers de roue à Molenbeek. Nos établissements connaissent depuis plusieurs années un franc succès: 20 écoles d'enseignement fondamental (15 FR et 5 NL), accueillent plus de 6.500 enfants. Nouvelles perspectives et rappel concernant les inscriptions.

La commune assume sa part de travail pour rencontrer les demandes sans cesse plus importantes. Elle investit dans de nombreux projets d'extension ou de construction. Exemples : 50 places à l'école 9 (pavillons en 2013-2014), 50 places à l'école 18 (pavillons en octobre 2014), 200 places à l'école Tamaris (septembre 2015), 450 places dans la future école rue de Bonne (en septembre 2015). D'autres projets sont à l'étude à plus long terme: 150 places à l'école 1, 200 places à l'école 9 et 200 places à l'école 13.

« La commune, qui compte déjà un réseau scolaire très étoffé, réalise un effort considérable avec ses moyens propres et le subventionnement de la Fédération Wallonie-Bruxelles », souligne Patricia Vande Maele, l'échevine de l'Instruction publique francophone. « Nous menons ces projets tout en veillant à ne pas créer une charge trop lourde pesant sur les épaules des contribuables molenbeekois. En effet, il faut savoir qu'ouvrir des places, ce n'est pas uniquement rechercher des subsides et financer des briques, mais c'est aussi engager femmes d'ouvrages, concierges, person-



nel éducateur, surveillants scolaires, assurer les frais de fonctionnement (électricité, chauffage, eau, ...) mais aussi renforcer le personnel de gestion administrative et pédagogique. La situation financière actuelle de la commune implique qu'il va falloir être très vigilant en matière de dépenses car « Gouverner, c'est prévoir ». Tout cela a un coût dont il nous faut tenir compte ».

Inscrire votre enfant à l'école : mode d'emploi

Depuis 2010, le système d'inscription pour le maternel et le primaire vous permet d'inscrire votre enfant pour l'année scolaire suivante (en l'occurrence pour l'année scolaire 2014 - 2015) et pas au-delà. Concrètement, les inscriptions dans les écoles communales francophones sont organisées en trois périodes, de la manière suivante :

- 1) De septembre à décembre :** seuls les parents d'élèves inscrits dans l'école peuvent demander l'inscription d'un frère et/ou d'une sœur de l'enfant fréquentant actuellement l'établissement ;
- 2) Dès la rentrée de janvier :** les personnes qui habitent le quartier, et pour qui l'école est la plus proche, peuvent demander l'inscription de leur enfant pour l'année scolaire suivante ;
- 3) Après les vacances de printemps :** dans la mesure des places disponibles, toute personne pourra demander l'inscription de son enfant ou de l'enfant sur lequel il exerce l'autorité parentale dans l'école de son choix.

!!! Votre **demande d'inscription** doit obligatoirement se faire au **secrétariat de l'école**, en vous rendant sur place.

Nos écoles communales francophones :

Ecole 1

« La Rose des Vents » (M/P)

Direction :
Mme Rosette CLAESSENS
Rue des Quatre-Vents, 71
Tél. : 02 / 411 13 98
Nombre d'élèves :
maternelles (236)
et primaires (297)

Ecole 2 « Emeraude » (M/P)

Direction :
Mme Evelynne DEHAES
Rue Le Lorrain, 94
Tél. : 02 / 421 10 90
Nombre d'élèves :
191 en maternelles,
256 en primaires

Ecole 5 « L'École Chouette » (M/P)

Direction :
Mme Jacqueline JUSTE
Place de la Duchesse de
Brabant, 27
Tél. : 02 / 410 03 73
Nombre d'élèves :
187 en maternelles,
324 en primaires

Ecole 7

« Arc-en-Ciel » (M/P)

Direction :
Mme Laïla GHARBAOUI
Rue de Ribaucourt, 21
Tél. : 02 / 414 01 05
Nombre d'élèves :
189 en maternelles,
251 en primaires

Ecole 8 « Les P'tits Marcoux » (M/P)

Direction :
Mme Carole BILLEMON
Rue du Gulden Bodem, 2
Tél. : 02 / 411 79 29
Nombre d'élèves :
238 en maternelles,
74 en primaires

Ecole 9 « Augusta Marcoux » (P)

Direction :
Mme Yannic EYLENBOSCH
Rue du Gulden Bodem, 4
Tél. : 02 / 410 63 99
Nombre d'élèves :
pas de maternelle,
314 en primaires

Ecole 10

« La Cité des enfants »
(M/P)

Direction :
Mme Jacqueline WOLF
Rue Ransfort, 76
Tél. : 02 / 410 86 82
Nombre d'élèves :
139 en maternelles,
182 en primaires

Ecole 11 « Aux sources du Gai savoir » (P)

Direction :
Mme Jacqueline DEFRENNE
Chaussée de Ninove, 1001
Tél. : 02 / 521 78 01
Nombre d'élèves :
(pas de maternel),
328 en primaires

Ecole 12 (M/P)

Direction : Mme Anne
VANDEN BROECK
Rue Paloke, 31
Tél. : 02 / 521 08 36
Nombre d'élèves :
250 en maternelles,
70 en primaires

Ecole 13

« L'École qui bouge » (M/P)

Rue De Koninck, 63
Tél. : 02 / 414 61 59
Nombre d'élèves :
159 en maternelles,
294 en primaires

Ecole 14 « Flûte Enchantée » (M/P)

Direction :
M. Patrick SPEECKAERT
Rue de la Flûte Enchantée,
30
Tél. : 02 / 412 41 60
Nombre d'élèves :
197 en maternelles,
64 en primaires

Ecole 15 « Les Lutins du Petit Bois » (M/P) école

exclusivement maternelle à
partir du 1^{er} septembre 2013
Direction :
Mme Emmanuelle ANTOINE
Avenue Carl Requette, 18
Tél. : 02 / 463 43 76
Nombre d'élèves :
308 en maternelles

Ecole 16

« L'École du Petit Bois » (P)

Direction :
Mme Dekra AYARI
Avenue Carl Requette, 20
Tél. : 02 / 465 11 73
Nombre d'élèves : pas de
maternelle, 536 en primaires

Ecole 17 « Les Tamaris » (M/P)

Direction :
Mme Mariëka VAN HECKE
Avenue du Condor, 1
Tél. : 02 / 412 12 33
Nombre d'élèves :
105 en maternelles,
185 en primaires

Ecole du Korenbeek (M)

Direction :
Mme Marina PATEN
(2 implantations : rue du
Korenbeek, 133 + rue des
Béguines, 101)
Tél. : 02 / 468 10 25
02 / 414 77 22
Nombre d'élèves :
uniquement maternel : 266

Propriétaire ? Soyez à l'aise, passez par l'AIS !

Des loyers payés chaque mois, que votre appartement soit occupé ou non. Des conseils pour obtenir des primes à la rénovation. Une remise en état systématique en fin d'occupation. Une réduction de précompte immobilier de l'ordre de 36%. C'est ce que proposent les agences immobilières sociales (AIS). Elles gèrent entièrement les biens que vous leur confiez.

A Molenbeek, la Commune a développé la « M.A.I.S. ». Forte de près de 10 ans d'expérience et assurant la gestion quotidienne de près de 150 logements, elle se chargera de toute la gestion de vos appartements ou maisons.

Info : 02 412 54 33 + aismolenbeek@yahoo.fr



Eigenaar ? Zonder zorgen, ga langs bij het SVK !

Huur die u iedere maand moet betalen, ongeacht of uw appartement al dan niet wordt gebruikt ... adviezen voor het bekomen van renovatiepremissies ... een systematische vernieuwing op het einde van het gebruik... een vermindering van roerende voorheffing ten bedrage van 36% ... Dergelijke zaken worden aangeboden door de sociale verhuurkantoren (SVK). De goederen die u hen toevertrouwt, worden door hen volledig beheerd. Te Molenbeek heeft de Gemeente het « M.S.V.K. » opgericht. Dit verhuurkantoor, dat kan bogen op een ervaring van nagenoeg 10 jaar, en dat instaat voor het dagelijks beheer van bijna 150 woningen, neemt volledig het beheer van uw appartementen of huizen op zich.

Info : 02 412 54 33 + aismolenbeek@yahoo.fr

Molenbeautiful : devenez parrain/marraine de pieds d'arbres

Vous voulez protéger la Nature ? Ou participer à l'embellissement du quartier et venir en aide aux abeilles, aux papillons ou aux oiseaux menacés par la crise environnementale ? Voir plus de vie et plus de fleurs dans les rues de votre quartier ? Participez à l'action MolenBeautiful. Son but : fleurir les pieds des arbres de la commune. Vous deviendrez le parrain/la marraine d'un pied d'arbre et responsable, jusqu'à l'hiver prochain, du semis des graines, puis de l'entretien et de l'arrosage des plantes. Ces carrés de terre se transformeront en petites oasis de verdure ! Dans votre boîte aux lettres, vous recevrez gratuitement la désignation de l'emplacement de l'arbre, les graines des plantes sauvages et des conseils de plantation. Remplissez le talon de réponse ci-dessous et renvoyez-le à l'adresse indiquée.

Molenbeautiful : word peter/meter van boomvoeten

Wil u de Natuur helpen beschermen, of een bijdrage leveren voor de verfraaiing van de wijk, en de bijen, vlinders of vogels te hulp komen, die worden bedreigd door de milieucrisis, of zou u zelfs meer leven en meer bloemen willen in de straten van uw wijk ? Neem deel aan de actie MolenBeautiful. Doel : de boomvoeten van de gemeente voorzien van bloemen. Op die manier wordt u peter/meter van een boomvoet, en wordt u er tot volgende winter verantwoordelijk voor: voor het zaaien van het graan, en nadien voor het onderhoud en het begieten van de planten. Zo kunnen deze stukjes grond kleine oases van groen worden! In uw brievenbus zult u de aanwijzing voor de standplaats van de boom vinden, het graan van de wilde planten en tips voor het beplanten, die gratis zijn. Vul de onderstaande antwoordstrook in, en stuur hem naar het opgegeven adres.

Oui, je veux parrainer un pied d'arbre à proximité de chez moi et je m'inscris à l'action « MolenBeautiful »

Ja, ik wil peter/meter worden van een boomvoet in mijn buurt, en ik schrijf me in voor de actie « MolenBeautiful »

Nom/Naam :

Prénom/Voornaam :

Adresse/Adres :

Téléphone / Telefoon :

e-mail :

Signature / Handtekening :

Veuillez renvoyer ce talon par mail à l'adresse ecoconseil@molenbeek.irisnet.be ou par courrier à l'adresse suivante : Service Eco-conseil, rue du Comte de Flandre, 20 à 1080 Bruxelles. Gelieve deze strook via e-mail terug te sturen naar het adres ecoconseil@molenbeek.irisnet.be, of per post naar het volgend adres : Dienst Milieuraad, Graaf van Vlaanderenstraat 20, te 1080 Brussel.

Appel à volontaires pour l'Opération

Organisée par le CNCD-11.11.11, l'Opération 11.11.11 se déroulera du 7 au 17 novembre 2013. Elle vise à une grande récolte de fonds dans le but de financer une cinquantaine de projets en Afrique, Amérique latine, Asie et Moyen-Orient. La nouvelle campagne 11.11.11 sensibilise le public belge aux enjeux du droit à l'alimentation, avec l'agroécologie comme modèle mis en avant pour nourrir la planète. Dans ce cadre, le CNCD-11.11.11 est à la recherche de nouveaux volontaires dans votre commune. Les personnes concernées par la solidarité internationale sont invitées à rejoindre le réseau de volontaires 11.11.11 pour contribuer à un monde meilleur.

Contact pour la Région bruxelloise:
bruxelles@cncd.be au 02 / 250 12 65

Plus d'informations sur les volontaires 11.11.11 :
www.cncd.be/volontaires

Oproep tot vrijwilligers voor de Operatie

De Operatie 11.11.11, die wordt georganiseerd door de CGS-11.11.11, zal doorgaan van 7 tot 17 november 2013. Hiermee wordt een grootscheepse inzameling van fondsen beoogd, om daarmee een vijftigtal projecten in Afrika, Latijns-Amerika, Azië en het Midden-Oosten te financieren. Met de nieuwe 11.11.11-campagne wil men de belangstelling van het Belgisch publiek wekken voor aangelegenheden die verband houden met het recht op voeding, waarbij agroecologie wordt vooropgesteld als model voor het voeden van de planeet. In dit kader is de CGS-11.11.11 op zoek naar nieuwe vrijwilligers in de gemeente. Personen die zich aangesproken voelen door internationale solidariteit worden verzocht zich aan te sluiten bij het netwerk van vrijwilligers voor 11.11.11, om op die manier een bijdrage te leveren voor een betere wereld.

Contactadres voor het Brussels
Gewest: bruxelles@cncd.be, op het nummer 02 / 250 12 65 meer info-tingen over de vrijwilligers voor 11.11.11: www.cncd.be/volontaires



Soutien scolaire

De nombreuses structures, communales comme associatives, proposent du soutien scolaire, en plus des activités extrascolaires, pour jeunes de 6 à 18 ans, dans diverses matières (français, néerlandais, mathématiques, ...). Carnet d'adresses utiles.

N.B. : Liste non exhaustive, les informations renseignées le sont sous réserves de modifications en cours (plusieurs associations sont en train de revoir leur organisation).

1. ABEF (Association bruxelloise d'Entraide et de Formations) :

rue de la Colonne, 54. Tél. : 02 / 415 87 84. Pour jeunes du secondaire (12 - 18 ans) : du lundi au vendredi (17h - 20h).

2. AJM (Association des jeunes Molenbeekois) :

rue Tazieaux, 34. Tél. : 02 / 411 87 38 - Ecole des devoirs (primaire) : lundi, mardi, jeudi (15h30 - 18h) ; mercredi (14h - 17h) ; ateliers / sorties ; samedi : rattrapage scolaire (sur rendez-vous).

3. Atout Jeunes :

avenue du Karreveld, 26. Tél. : 02 / 410 93 84 - AMO : aide en milieu ouvert. Remédiation à l'école 13 (rue De Koninck, 63) pour les 12 à 18 ans en mathématiques (lundi : 17h30 - 19h30), néerlandais (mardi : 17h30 - 19h30), français (jeudi : 17h30 - 19h30) + renforcement des horaires avant les examens de juin.

4. CCM (Centre communautaire Maritime) :

rue Vandenboogaerde, 93. Tél. : 02 / 421 16 00 - Site : <http://ccmaritime.wordpress.com> - Accompagnement scolaire pour élèves francophones de la 1ère à la 3ème secondaire, le lundi et le jeudi (18h - 20h). Organisé par le CCM. Places limitées, inscriptions sur place durant les heures d'accompagnement scolaire.

5. FIJ (Formation Insertion Jeunes) :

rue Piers, 48. Tél. : 02 / 414 92 25 - Plus d'infos sur : <http://www.fij.be/molenbeek> Atelier « Open access » (travaux scolaires pour ados et adultes) : le mardi (16h - 18h) ; atelier le mercredi (13h - 16h : inscription indispensable) atelier « multimedia » (primaire) ; atelier « Un ordi pour mes devoirs » (pour les 5e et 6e primaire : inscription indispensable) : le jeudi (16h - 18h). Accès gratuit.

6. Foyer des Jeunes :

rue des Ateliers, 23-25. Tél. : 02 / 411 74 95 - Ecole des devoirs pour les primaires et activités pour les secondaire : mardi, jeudi, vendredi (15h30 - 19h), mercredi (14h - 18h) + ateliers : vendredi (18h - 20h).

7. La Goutte d'Huile :

quai du Hainaut, 69. Tél. : 02 / 520 79 51 - Pour le primaire : le mardi, jeudi, vendredi (15h30 - 18h) ; ateliers différents selon les âges : le mercredi (14h - 20h30).

8. Le Jardin ensoleillé :

rue Picard, 182. Tél. : 02 / 420 90 99 - Ecole des devoirs (primaire) : lundi, mardi, jeudi (15h - 17h30) + remédiation / activités : le mercredi (14h - 17h30).

9. Maisons de quartiers (MQ) communales : pour les 6 à 12 ans le mardi, jeudi et vendredi (15h - 18h).

> MQ «Rive Gauche» :

chaussée de Gand, 6. Tél.: 02 / 411 64 94

> MQ «Quatre-Vents» :

rue de Courtrai, 1. Tél.: 02 / 410 79 90

> MQ «Libérateurs» :

rue de la Meuse, 44. Tél.: 02 / 425 82 74

> MQ «Maritime» :

rue Van Meyel, 43. Tél.: 02 / 426 10 08

> MQ «Heyvaert» :

Quai de l'Industrie, 31. Tél.: 02 / 523 54 84



10. Medes (Maison d'Entraide pour le Développement social) :

boulevard du Jubilé, 153. Tél. : 02 / 411 41 19. Site : www.medesasbl.be Ecole des devoirs pour primaire et secondaire : lundi, mardi, jeudi, vendredi (15h - 18h) + activités artistiques et sorties culturelles : mercredi (13h - 17h). Inscription indispensable.

11. Notre coin de quartier :

rue de la Colonne, 54. Tél. : 02 / 411 01 11 - Ecole des devoirs primaire (+ 1e et 2e secondaire) : lundi, mardi, jeudi, vendredi (15h30 - 17h30) ; ateliers créatifs + rattrapage : mercredi (14h - 18h).

12. L'Oranger asbl - service d'aide aux jeunes : rue Le Lorrain, 104. Tél. : 02 / 420 36 12 - AMO : aide en milieu ouvert (public primaire et secondaire). Espace études : mardi & jeudi (16h30 - 18h30) ; mercredi (14h - 18h30) ; vendredi (16h - 18h) ; samedi : espace ados (14h - 17h).

13. La Porte verte :

boulevard du Jubilé, 124. Tél. : 02 / 421 04 86 - Aide aux devoirs et leçons : lundi, mardi, jeudi (15h - 18h) ; mercredi : logopédie (13h - 16h30) ; vendredi : séances de remédiation individualisées (15h - 17h30). Après Pâques : séances de préparation au CEB (mercredi de 14h à 16h pour les 6ème primaire uniquement). Places limitées, inscription indispensable.

14. La Rue :

rue Ransfort, 61. Tél. : 02 / 410 33 03 - Inscription annuelle. Ecole des devoirs « ados » à la rue de la Colonne, 1 : du lundi au vendredi (18h - 20h) et pour enfants (primaire) : lundi, mardi, jeudi et vendredi (15h20 - 17h45).

15. De Welvaartkopen :

rue de l'École, 74. Tél. : 02 / 414 29 07 - « De Verliefde wolk » : pour maternelles et primaires, accueil de 2,5 à 12 ans. En semaine (15h30 à 18h15), le mercredi (12h à 18h15), pendant les congés scolaires (8h à 18h15).

IBO Vierwinden - Rue des Quatre-Vents, 58 - 1080 Molenbeek

Tél.: 02 / 410 87 12 (lu-je entre 13h - 18h.) - e-mail : deverliefdewolk@vgc.be

IBO Havenwijk - Rue Vandenboogaerde, 93 - 1080 Molenbeek

Tél.: 02 / 428 71 98 (lu-je de 15h-18h et ve 11h-18h.)

e-mail : deverliefdewolk.havenwijk@vgc.be

16. Brede school Molenbeek (BroM)

réseau d'écoles néerlandophones molenbeekaises et d'organisations de loisirs dans les quartiers. BroM désire augmenter les chances de développement des enfants, met l'accent sur le réseau néerlandophone, organise de nombreux projets avec les organisations de loisirs et les écoles et développe des calendriers de loisirs et des marchés du temps libre où différentes organisations du quartier peuvent présenter leur travail. **Contact : www.bredeschoolbrussel.be/brom + bredeschool@molenbeek.irisnet.be**

Buitenschoolse activiteiten

Talrijke organisaties, gemeentelijke en niet, bieden ondersteuning en heel interessante activiteiten aan voor kinderen en jongeren tussen 6 en 18 jaar, in diverse materies (Frans, Nederlands, wiskunde, ...). Een nuttig adressenboekje ...



1. A.B.E.F. (vereniging voor schoolhulp voor studenten secundair onderwijs - 12 tot 18 jaar) :

Kolomstraat 54. Tel. : 02 / 415 87 84 : van maandag tot vrijdag (17 - 20 uur).

2. VMJ (vereniging van Marokkaanse jongeren) :

Tazieauxstraat 34. Tel. : 02 / 411 87 38 - Takenschool (lagere school) : maandag, dinsdag, donderdag (15.30 - 18 uur) ; woensdag (14 - 17 uur) ; ateliers / uitstappen ; zaterdag : achterstand inhalen op school (op afspraak).

3. "Atouts Jeunes" :

Karreveldlaan 26. Tel. : 02 / 410 93 84 - Ondersteunende dienst in open activiteit - remediëring wiskunde in school 13 (De Koninckstraat 63) voor 12- tot 18-jarigen (maandag : 17.30 - 19.30 uur), Nederlands (dinsdag : 17.30 - 19.30 uur), Frans (donderdag : 17.30 - 19.30 uur) + uitbreiding van het lessenrooster vóór de examens van juni.

4. GCM (Gemeenschapscentrum Maritiem) :

Vandenboogaerdestraat 93. Tel. : 02 / 421 16 00 - Website : <http://ccmaritime.wordpress.com> - Begeleiding op school voor Franstalige leerlingen van het 1ste tot het 3de jaar secundair onderwijs, op maandag en donderdag (18 - 20 uur). Georganiseerd door het GCM. Beperkt aantal plaatsen, inschrijvingen ter plaatse tijdens de uren van de schoolbegeleiding.

5. FIJ (Formation Insertion Jeunes) :

Piersstraat 48. Tel. : 02 / 414 92 25 - Meer info op: <http://www.fij.be/molenbeek> - « Open access » atelier (schooltaken voor adolescenten en volwassenen) : op dinsdag (16 - 18 uur) ; atelier op woensdag (13 - 16 uur : inschrijving noodzakelijk) « multimedia »-atelier (basis) ; atelier « Een pc voor mijn taken » (voor het 5de en 6de leerjaar : inschrijving noodzakelijk) : op donderdag (16 - 18 uur). Gratis toegang.

6. "Foyer des Jeunes" :

Werkhuizenstraat 23 - 25. Tel. : 02 / 411 74 95 - Takenschool voor de lagere scholen en activiteiten voor de secundaire scholen : dinsdag, donderdag, vrijdag (15.30 - 19 uur), woensdag (14 - 18 uur) + ateliers : vrijdag (18 - 20 uur).

7. "La Goutte d'Huile" :

Henegouwenkaai 69 - Tel. : 02 / 520 79 51 - Voor het lager onderwijs : op dinsdag, donderdag, vrijdag (15.30 - 18 uur) ; verschillende ateliers volgens leeftijd : op woensdag (14 - 20.30 uur).

8. "Le Jardin ensoleillé" :

Picardstraat 182. Tel. : 02 / 420 90 99 - Takenschool (lagere school) : maandag, dinsdag, donderdag (15 - 17.30 uur) + remediëring / activiteiten : op woensdag (14 - 17.30 uur).

9. Gemeentelijke Buurthuizen (BH) :

voor 6- tot 12-jarigen, op dinsdag, donderdag en vrijdag (15 - 18 uur)

- GB "Linkeroever" : Steenweg op Gent 6. Tel.: 02 / 411 64 94
- GB "Vier-Winden" : Kortrijkstraat 1. Tel.: 02 / 410 79 90
- GB "Libérateurs" : Maasstraat 44. Tel.: 02 / 425 82 74
- GB "Maritiem" : Van Meyelstraat 43. Tel.: 02 / 426 10 08
- GB "Heyvaert" : Nijverheidskaai 31. Tel.: 02 / 523 54 84

10. Medes (Maison d'Entraide pour le Développement social) :

Jubelfeestlaan 153. Tel. : 02 / 411 41 19 - Website: www.medesasbl.be - Takenschool voor het lager en secundair onderwijs : maandag, dinsdag, donderdag, vrijdag (15 - 18 uur) + artistieke activiteiten en culturele uitstappen : woensdag (13 - 17 uur). Inschrijving noodzakelijk.

11. "Notre coin de quartier" :

Kolomstraat 54. Tel. : 02 / 411 01 11 - Takenschool lager onderwijs (+ 1ste en 2de jaar secundair onderwijs) : maandag, dinsdag, donderdag, vrijdag (15.30 - 17.30 uur) ; creatieve ateliers + achterstand inhalen : woensdag (14 - 18 uur).

12. "L'Oranger" vzw - Ondersteunende dienst voor jongeren :

Le Lorrainstraat 104. Tel. : 02 / 420 36 12 - Ondersteunende dienst in open activiteit (publiek lagere en secundaire scholen). Studieruimte : dinsdag & donderdag (16.30 - 18.30 uur) ; woensdag (14 - 18.30 uur) ; vrijdag (16 - 18 uur) ; zaterdag : ruimte voor adolescenten (14 - 17 uur).

13. "La Porte verte" :

Jubelfeestlaan 124. Tel. : 02 / 421 04 86 - Ondersteuning bij taken en lessen : maandag, dinsdag, donderdag (15 - 18 uur) ; woensdag : logopedie (13 - 16.30 uur) ; vrijdag : sessies met individuele remediëring (15 - 17.30 uur). Na Pasen : sessies voorbereiding getuigschrift basisonderwijs (woensdag, 14 tot 16 uur, enkel voor het 6de leerjaar). Aantal plaatsen beperkt, inschrijving noodzakelijk.

14. "La Rue" :

Ransfortstraat 61. Tel. : 02 / 410 33 03 - Jaarlijkse inschrijving. Takenschool voor adolescenten in de Kolomstraat 1 : van maandag tot vrijdag (18 - 20 uur) en voor kinderen (lagere school) : maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag (15.20 - 17.45 uur).

15. De Welvaartkopen :

Schoolstraat 74. Tel. : 02 / 414 29 07 - « De Verliefde wolk » : voor kleuter- en lagere scholen, opvang van kinderen tussen 2,5 en 12 jaar - Tijdens de week (15.30 tot 18.15 uur), op woensdag (12 tot 18.15 uur), tijdens de schoolvakanties (8 tot 18.15 uur).

IBO Vierwinden - Vierwindenstraat 58, 1080 Molenbeek

Tél.: 02 / 410 87 12 (ma-do tussen 13 - 18 u.) - e-mail: deverliefdewolk@vgc.be

IBO Havenwijk - Vandenboogaerdestraat 93, 1080 Molenbeek

Tél.: 02 / 428 71 98 (ma-do 15-18 u. en vrij 11-18 u.)

e-mail: deverliefdewolk.havenwijk@vgc.be

16. Brede school Molenbeek (BroM) :

is een netwerk van Molenbeekse Nederlandstalige scholen en vrijetijdsorganisaties in de buurt. BroM wil de ontwikkelingskansen van kinderen vergroten, legt het accent op het Nederlandstalig netwerk, organiseert tal van projecten met vrijetijdsorganisaties en scholen en ontwikkelt vrijetijdskalenders en vrijetijdsmarkten waar verschillende organisaties uit de buurt hun werking presenteren. **Contact: www.bredeschoolbrussel.be/brom + bredeschool@molenbeek.irisnet.be**

N.B. : onvolledige lijst - De informatie wordt verstrekt onder voorbehoud van eventuele wijzigingen (een aantal verenigingen zijn momenteel hun organisatie aan het herbekijken)

Améliorer l'accueil extra-scolaire

A partir de ce mois de septembre, l'accueil des écoliers fréquentant le réseau communal (francophone et néerlandophone) en dehors des heures de cours sera réorganisé afin d'en renforcer et d'en améliorer la qualité. Cela aura un coût partiellement à charge des parents, mais le Collège des Bourgmestre et Echevins a tout mis en œuvre pour limiter cette contribution.

Outre la préservation de la qualité de l'enseignement dispensé dans nos écoles, la commune veille constamment à améliorer les conditions d'accueil en dehors des heures de classe. Il faut rappeler que nos enfants passent beaucoup de temps à l'école si l'on additionne la garderie du matin, du midi et du soir. Une prise en charge professionnelle et de qualité s'impose. Cela passera par plusieurs projets que nous aurons l'occasion de détailler dans un prochain numéro du « Molenbeek Info ».

Participation financière

Toutes ces initiatives ont un coût financier que la commune assumait, jusqu'à présent, seule à l'inverse de toutes les autres communes bruxelloises où l'accueil extra-scolaire est payant depuis des années. Le Collège, après avoir mûrement réfléchi, a décidé de demander une participation aux parents afin d'assumer une partie des coûts engendrés par ces efforts d'amélioration. Il s'agit bien d'une participation, car les coûts réels des garderies sont nettement au-dessus des tarifs demandés. Ce système permet d'instaurer une équité : seuls les parents recourant à ces services sont appelés à déboursier alors que, précédemment, tous les contribuables molenbeekois étaient sollicités. Les tarifs appliqués (voir ci-contre) sont, par ailleurs, dans la moyenne régionale bruxelloise. Une tarification sociale est également prévue pour les familles à revenus modestes. Enfin, rappelons que ces frais sont déductibles fiscalement.

Les enfants dont les familles font état d'un revenu annuel brut imposable inférieur à € 23.995,78 (indexé chaque année) et pouvant produire un avertissement-extrait de rôle par famille en ce sens bénéficient d'un tarif réduit à 50% pour toutes les prestations d'accueil reprises au présent règlement. L'avertissement-extrait de rôle, qui devra être fourni par les parents, fera référence à l'année du revenu annuel brut imposable de deux années antérieures à l'année civile en cours (exemple: inscription en 2013 signifie un avertissement-extrait de rôle du revenu annuel brut imposable de 2011).



Pendant les jours de classe	Mensuel
Prestations du matin : 7h à 8h	5 €
Prestations du midi : 12h à 13h15 (Ce montant ne comprend pas le prix du repas chaud ou du potage)	5€
Prestations du soir : 15h30 à 18h	10 €
Prestations du mercredi après-midi FR et NL : 13h15 à 18h	10 €

Pendant les vacances de courte durée	Journalier
Redevance pour l'accueil pendant les jours de suspension des cours (y compris les journées pédagogiques) et pendant les congés et les vacances scolaires (vacances d'hiver, congé d'automne et de carnaval ainsi que les congés facultatifs en dehors des périodes qui relèvent du règlement sur les plaines de vacances)	3,50 €

En cas d'exception, le tarif journalier. Voir article 5 du règlement	Journalier
Prestations du matin : 7h à 8h	1€
Prestations du midi : 12h à 13h15	1 €
(Ce montant ne comprend pas le prix du repas chaud ou du potage)	
Prestations du soir : 15h30 à 18h	2 €
Prestations du mercredi après-midi FR et NL : 13h15 à 18h	5 €

De buitenschoolse opvang verbeteren

Vanaf de maand september eerstkomend zal de opvang van de scholieren die buiten de lesuren een (Franstalige of Nederlandstalige) school van het gemeentelijk netwerk bezoeken, worden gereorganiseerd, om op die manier de kwaliteit ervan te verhogen en te verbeteren. Dat zal een kost meebrengen die gedeeltelijk ten laste komt van de ouders, maar het College van Burgemeester en Schepenen heeft alles in het werk gesteld om deze bijdrage tot een minimum te herleiden.

Naast de instandhouding van de kwaliteit van het onderwijs dat in onze scholen wordt verstrekt, waakt de gemeente voortdurend over een verbetering van de voorwaarden voor opvang buiten de lesuren. Er dient aan herinnerd te worden dat onze kinderen heel wat tijd doorbrengen op school, als we hier de kinderoppasdienst van 's morgens, 's middags en 's avonds meetellen. Een professionele en kwaliteitsvolle dienstverlening is aangewezen. Met het oog op deze laatste zullen een aantal projecten worden geleid, die we meer in detail zullen bespreken in een volgend nummer van de Molenbeek Info.



Financiële bijdrage

Aan deze initiatieven hangt een prijskaartje, dat de gemeente tot op heden voor eigen rekening nam, dit in tegenstelling tot alle andere Brusselse gemeenten, waar de buitenschoolse opvang sedert jaren betalend is. Het College heeft, na rijp beraad, besloten om aan de ouders een bijdrage te vragen, om op die manier een deel van de kosten te dragen die voortvloeien uit deze inspanningen die gericht zijn op verbetering. Het gaat wel degelijk om een bijdrage, want de reële kosten van de kinderoppasdiensten zijn duidelijk hoger dan de gevraagde tarieven. Dit systeem leidt tot de invoering van een billijke regeling: enkel de ouders die een beroep doen op deze diensten dienen te betalen, terwijl dit

Tijdens de dagen waarop er les wordt gegeven	Per maand
Prestaties 's morgens : 7 tot 8.15 uur	5 €
Prestaties 's middags: 12.15 tot 13.15 uur (In dit bedrag is de prijs voor een warme maaltijd of soep niet inbegrepen.)	5€
Prestaties 's avonds : 15.40 tot 18 uur	10 €
Prestaties op woensdagnamiddag FR en NL : 13.15 tot 18 uur	10 €

Tijdens vakanties, van korte duur	Per dag
Bijdrage voor opvang op dagen waarop de lessen geschorst worden (met inbegrip van pedagogische dagen) en tijdens verloven en schoolvakanties (wintervakanties, herfst- en krokusvakantie, alsook facultatieve verloven buiten de perioden die vallen onder het reglement op de vakantiepleinen)	3,50 €

In uitzonderingsgevallen het dagtarief – zie artikel 5 van het reglement	Per dag
Prestaties 's morgens : 7 tot 8.15 uur	1€
Prestaties 's middags : 12.15 tot 13.15 uur	1 €
(In dit bedrag is de prijs voor een warme maaltijd of soep niet inbegrepen)	
Prestaties 's avonds: 15.40 tot 18 uur	2 €
Prestaties op woensdagnamiddag FR en NL : 13.15 tot 18 uur	5 €

voordien gold voor alle Molenbeekse belastingplichtigen. De toegepaste tarieven (zie hieronder) stemmen echter overeen met de gemiddelde tarieven in het Brussels Gewest. Voor de gezinnen met bescheiden inkomens wordt ook voorzien in sociale tarieven. Ten slotte herinneren we eraan dat deze kosten fiscaal aftrekbaar zijn.

Kinderen uit gezinnen waarvan het jaarlijks bruto belastbaar inkomen lager is dan 23.995,78 EUR (jaarlijks geïndexeerd) en die voor het gezin wat dit betreft een bericht kunnen voorleggen dat

geldt als uittreksel uit het kohier voor het gezin, genieten een verlaagd tarief, gelijk aan 50%, voor alle opvangprestaties die in dit reglement vermeld zijn.

Het bericht dat geldt als uittreksel uit het kohier, dat moet worden afgeleverd door de ouders, moet verwijzen naar het jaar van het jaarlijks bruto belastbaar inkomen dat twee jaar vóór het lopend kalenderjaar valt (voorbeeld: voor een inschrijving in 2013: een bericht dat geldt als uittreksel uit het kohier van het jaarlijks bruto belastbaar inkomen 2011).

L'oiseau bleu

En mai dernier, 24 jeunes de la Maison de quartier « Rive gauche » présentaient « L'oiseau bleu » à la Maison des Cultures et de la Cohésion sociale. Pour certains, c'était la première expérience sur les planches. Et pour tous, l'occasion d'une belle aventure humaine.

L'idée vient de plusieurs jeunes de créer un spectacle de théâtre, explique Amina, animatrice à la Maison de quartier « Rive gauche » et comédienne dans la pièce. Ils suivaient des cours d'improvisation théâtrale à la Maison des Cultures. De là est née leur envie de se lancer dans l'adaptation d'un livre. Ils avaient le choix entre « Charlie et la chocolaterie » de Roald Dahl et « L'Oiseau bleu » de l'écrivain belge Maurice Maeterlinck. Et c'est cette dernière qu'ils ont choisie.

Adapter un auteur aussi pointu que Maeterlinck n'est pas une mince affaire. Mais le challenge

n'a pas refroidi nos jeunes ! On a commencé à répéter pendant plus de 4 heures par semaine, souligne Mohamed, 17 ans. A la base, précise M. El Bakali, coordinateur de la Maison de quartier, l'envie de monter ce projet vient des plus jeunes qui, dès 6 ans, ont été enthousiasmés d'avoir vu les plus grands de 17 à 19 ans présenter un autre spectacle, un an plus tôt.

Avec la complicité de Valérie D'Hondt, professeur d'impro et metteuse en scène, les 24 jeunes âgés de 6 à 19 ans se sont pris au jeu. Je suis vraiment heureuse d'avoir participé à cette pièce, car c'est rempli d'imagination, explique Malak, 9 ans.

Ryme, 6 ans, poursuit : La pièce était rigolote et j'ai trouvé super de travailler tous ensemble, petits et grands.

L'ambiance était au beau fixe : On rigolait bien, mais quand il fallait être sérieux, on s'y mettait tous et même quand on était fatigués, on avait plaisir à venir, insiste Oumnia, 13 ans. Nous, on a rejoint la pièce plus tard et on a bien aimé venir donner un coup de main, déclare Khalid, 16 ans. Outre le travail sur le jeu du comédien (apprendre son texte, ses déplacements, sa gestuelle, ...), le projet visait aussi à aider les plus timides à se dépasser. La première fois qu'on a joué, avoue Iness, 12 ans, j'avais une boule au ventre. Et puis, lors de la 2^{ème} représentation à l'Espace Magh, cela allait beaucoup mieux !

Hiba, 13 ans, ajoute : C'était valorisant d'aller dans une autre commune, de montrer qu'on était capables de jouer avec beaucoup de comédiens et de décors.

D'ici mai 2014, les jeunes ambitionnent de présenter « Gare à vous ». Une partie de l'action se déroule... dans une gare. Et tous pensent déjà à une carrière de comédien, en amateur ou comme hobby, car c'est tellement bon d'être ensemble !



Les jeunes de la Maison de quartier « Rive gauche » dans « L'oiseau bleu » de M. Maeterlinck
De jongeren van het Buurthuis « Linkeroever » in « L'oiseau bleu/De blauwe vogel » van M. Maeterlinck

De blauwe vogel

In mei jongstleden hebben 24 jongeren van het Buurthuis « Linkeroever » « L'oiseau bleu/De blauwe vogel » voorgesteld in het Huis van Culturen en Sociale samenhang. Voor sommigen was dit een eerste ervaring op de planken ... en voor iedereen, de gelegenheid om een mooi menselijk avontuur te beleven.

Enkele jongeren hebben het idee opgevat om een theatervoorstelling te maken, verklaart Amina, animatrice bij het Buurthuis « Linkeroever » en toneelspeelster in het stuk. Ze volgden cursussen theaterimprovisatie bij het Huis van Culturen. Deze gaven hen het idee om hun geluk te beproeven met de adaptatie van een boek. Ze hadden de keuze tussen « Charlie et la chocolaterie/Charlie and the chocolate factory » van Roald Dahl en « L'Oiseau bleu/De blauwe vogel » van de Belgische auteur Maurice Maeterlinck. Ze hebben voor het laatste gekozen.

Een adaptatie van een auteur, die zo scherp uit de hoek komt als Maeterlinck, dat is geen fluitje van een cent. Maar de uitdaging heeft deze jongeren niet doen terugschrikken ! We zijn gestart met repeteren gedurende ruim 4 uur per week, onderstreept Mohamed, 17 jaar. Oorspronkelijk, verduidelijkt de Heer El Bakali, coördinator van het Buurthuis, komt het idee om dit project uit te werken van de jongsten van 6 jaar en ouder, die



Le public nombreux est venu voir et applaudir les prestations scéniques des jeunes de la Maison de quartier « Rive gauche » / Het publiek is in groten getale de prestaties op scène van de jongeren van het Buurthuis « Linkeroever » komen bekijken en toejuichen

enthousiast werden na het zien van de oudsten tussen 17 en 19 jaar, die een andere voorstelling brachten, zowat een jaar eerder.

De 24 jongeren tussen 6 en 19 jaar raakten in vervoering bij het opzetten van het toneelspel, mede door het improvisatie- en regietalent van de lerares Valérie D'Hondt. Ik ben werkelijk blij dat ik aan dit stuk heb bijgedragen, want het zit vol verbeelding, legt Malak, 9 jaar, ons uit. Ryme, 6 jaar oud, vervolgt : Het stuk was komisch, en ik vond het super dat we allemaal samenwerkten, groot en klein.

Er hing de hele tijd een zekere sfeer : we hebben veel gelachen, maar als we serieus moesten zijn, dan begonnen we er allemaal aan, zelfs als we moe waren. We kwamen er met plezier naartoe, benadrukt Oumnia, 13 jaar oud. Wij zijn later bij het stuk gekomen, en we staken graag een handje toe, verklaart Khalid, 16 jaar oud.

Naast het werk van de toneelspeler (het instuderen van de tekst, de verplaatsingen, de gebaren, ...) was men er binnen het project ook op gericht om de schuchtersten onder ons te helpen zichzelf te overstijgen. De eerste maal dat we speelden, bekend Iness, 12 jaar oud, had ik een opgezette buik. Daarna, bij de 2de voorstelling in de Espace Magh, ging het veel beter ! Hiba, 13 jaar oud, voegt hieraan toe : het was de moeite waard om naar een andere gemeente te gaan, om te tonen dat we in staat zijn om op te treden met veel toneelspelers en decors.

De jongeren streven ernaar om tegen mei 2014 « Gare à vous » te kunnen voorstellen. Een deel van de actie speelt zich af ... in een station. Allen denken ze al aan een carrière als toneelspeler, als amateur of als hobby : het samenzijn is immers zo gezellig !

Quand les jeunes parlent de leur génération

Inscrits à l'atelier ciné-vidéo de la Maison des Cultures et de la Cohésion sociale, douze jeunes Molenbeekois ont réalisé un documentaire intitulé « Our generation ! ». Projeté en mai dernier dans une salle comble, le film offre une belle réflexion sur l'avenir de notre société.

Nous avons surtout voulu donner une autre image de Molenbeek, explique John, 18 ans. Beaucoup de choses positives se passent ici dans la commune et on trouve que les media insistent trop souvent sur le négatif.

Alors, on a décidé de créer un film pour parler de nos envies, de nos espoirs, de nos rêves.

Le projet a vu le jour dans l'atelier ciné-vidéo hebdomadaire animé par Zakaria El Bakkali. Ce réalisateur de formation explique : J'ai beau-

coup appris avec eux, surtout lorsque nous avons développé les portraits dans le documentaire. Les jeunes ont pris la parole plutôt que d'attendre qu'on la leur donne. On a réfléchi à qui est l'autre et à plusieurs thèmes comme la jeunesse, l'amitié, la famille, ...

Pendant un an, nos douze cinéastes et comédiens en herbe ont élaboré le scénario, organisé le tournage, répété leurs rôles, participé au montage. Une expérience très enrichissante pour chacun : J'ai vraiment bien aimé voir comment se créait le documentaire et à me sentir de plus en plus à l'aise dans le rôle de comédien, souligne Hicham, 16 ans. Pour ma part, poursuit John, j'ai appris beaucoup de choses intéressantes en manipulant le matériel technique et en participant un peu au montage.

Le film a rencontré un beau succès lors de sa présentation le 8 mai dernier devant un public molenbeekois, suscitant un débat intéressant. L'équipe travaille à une nouvelle version du documentaire qu'elle va remonter et remixer. Objectif : la présenter dans divers festivals européens et arabes. Ensuite, les jeunes comptent bien développer la 2ème partie de « Our generation ! » au travers de portraits filmés et photographiés. Des talents à suivre donc !



Les jeunes molenbeekois ont présenté leur film à la Maison des Cultures et de la Cohésion sociale, suivi d'un débat avec le public / De jonge Molenbekenaars hebben hun film voorgesteld bij het Huis van Culturen en Sociale samenhang, waarna een debat werd gehouden met het publiek

Wanneer de jongeren het hebben over hun generatie

Twaalf jonge Molenbekenaars, die ingeschreven zijn voor het atelier film & video van het Huis van Culturen en Sociale samenhang, hebben een documentaire gemaakt, met als titel « Our generation ! » De film, die in mei jongstleden vertoond is in een volle zaal, geeft een mooi beeld van de toekomst van onze maatschappij.

We hebben vooral een ander beeld van Molenbeek willen geven, legt John, 18 jaar oud, uit. In de gemeente gebeuren veel positieve dingen. We vinden dat de media al te vaak de nadruk leggen op het negatieve. Welnu, we hebben besloten een film te maken om uitdrukking te geven aan onze verlangens, onze hoop, onze dromen.

Het project is tot stand gekomen in het wekelijks atelier film & video, dat wordt geleid door Zakaria El Bakkali. Deze regisseur van opleiding verklaart : dankzij hen heb ik veel geleerd, vooral bij het maken van portretten voor de documentaire. De jongeren hebben eerder het woord genomen, dan dat ze hebben gewacht tot men het hen gaf. Er is nagedacht over wie de andere is, en ook over verschillende thema's, zoals de jeugd, de vriendschap, het gezin, ...

Gedurende een jaar hebben onze twaalf filmmakers en nog groene toneelspelers het scenario uitgewerkt, de opnames georganiseerd, hun rollen ingestudeerd, deelgenomen aan de montage, hetgeen voor iedereen erg verrijkend was. Ik heb werkelijk genoten bij het maken van de documentaire, en van het feit dat ik me in de rol van toneelspeler steeds meer op mijn gemak voelde, benadrukt Hicham, 16 jaar oud. Wat mij betreft, vervolgt



De nombreux jeunes spectateurs s'étaient déplacés pour venir voir « Our Generation » Talrijke jonge toeschouwers hadden zich verplaatst om te komen kijken naar « Our Generation »

John, ik heb veel interessante zaken geleerd, door het technisch materiaal te gebruiken, en door enigszins bij te dragen tot de montage.

De film heeft bij de presentatie op 8 mei jongstleden voor een Molenbeeks publiek heel wat succes geogst, en een interessant debat op gang gebracht. Het team werkt aan een nieuwe versie van de documentaire, die opnieuw zal worden gemonteerd en geremixt. Doelstelling : de voorstelling presenteren op een aantal Europese en Arabische festivals. Nadien willen de jongeren het 2de deel van « Our generation ! » tot stand brengen, met gefilmde en gefotografeerde portretten. Talent dat we dus in het oog moeten houden ... !

Dimanche sans voiture

Le 22 septembre 2013 marquera une nouvelle journée sans voiture dans tout Bruxelles. Au menu du programme molenbeekois, des activités festives à vivre et à partager dans quasiment tous les quartiers de la commune.

1) Mon village à la ville - de 13 à 18h dans la rue de l'Avenir :

600 m² de gazon naturel, transats et caravane resto/bar. De nombreuses activités vous seront proposées : présentation du projet « Toolbox Mobilité » par les habitants sur le réaménagement de la rue de l'Avenir, piste d'initiation aux arts du cirque, fanfare Murga Agrum, spectacle de marionnettes (La caravane), de cirque burlesque (Chaud Patates !) et d'animation déambulatoire (Le muet), espace vélo pour essayer des vélos loufoques (de 14h à 17h), jongleur de fruits (Frutos), sculpture de ballons insolite (Cyclo Ballon), espace de rencontre entre enfants et adultes (Babyllâges), ateliers de jeux de société pour tous (Part'âges), lecture de livre tout âge (Racont'âges), grimage, distribution de ballons d'hélium, ...

2) Parvis Saint-Jean-Baptiste - 13h à 18h :

100 ans du bâtiment La Tour avec exposition sur l'histoire et la rénovation du bâtiment et du Parvis, peinture murale interactive, dégustation de thés.



Le 22 septembre, la rue Picard proposera de nombreuses animations durant le « Dimanche sans voiture » / Op 22 september zullen in de Picardstraat talrijke activiteiten worden voorgesteld tijdens de « Autoloze zondag »

Autoloze zondag

22 september 2013 wordt een nieuwe autoloze dag in heel Brussel. Op het programma te Molenbeek: feestelijke activiteiten om in op te gaan en aan deel te nemen in bijna alle wijken van de gemeente.

1) Mijn dorp in de stad - van 13 tot 18 uur in de Toekomststraat :

600 m² natuurgazon, ligstoelen en caravan met restaurant en bar. Er zullen tal van activiteiten worden voorgesteld : voorstelling van het project « Toolbox Mobilité » door de inwoners over de herinrichting van de Toekomststraat, een piste voor initiatie in de circus kunsten, de fanfare Murga Agrum, marionettentheater ('La caravane'), vertoning met burlesk circus ('Chaud Patates !') en wandelactiviteiten ('Le muet'), fietsruimte waar men gekke fietsen kan proberen (van 14 tot 17 uur), jongleur met fruit (Frutos), ongewone ballonnensculptuur (Cyclo Ballon), ontmoetingsruimte voor kinderen en volwassenen ('Babyllâges'), ateliers rond gezelschapsspellen voor allen ('Part'âges'), lectuur van een boek voor alle leeftijden ('Racont'âges'), grime, verdeling van heliumbalonnen, ...

2) Sint-Jan-Baptistvoorplein - 13 tot 18 uur :

100-jarig bestaan van het gebouw 'La Tour' met tentoonstelling over de geschiedenis en de renovatie van het gebouw en het Voorplein, een interactieve muurschildering, het degusteren van thee.

3) Sint-Mariastraat - 12 tot 16.45 uur :

vanaf 12 uur, rondes op rickshaw en tandem op muziek in de wijk, photoshooting « Cycle Chic Molem », behendigheidsparcours voor kinderen en adolescenten, atelier rond kleine reparaties, ...

14 tot 15.30 uur : lopen - wedstrijden : Brussels Record Wheeling, parcours met hindernissen, competitie tussen de dj's uit de wijk

15.30 uur : MAD bike parade, parade met gepersonaliseerde fietsen

16.45 uur : "Kritische massa" rond het kanaal

3) Rue Sainte-Marie - 12h à 16h45 :

dès 12h, tours de quartier sonores en rickshaw et tandem, photoshooting « Cycle Chic Molem », parcours d'habileté pour enfants et ados, atelier petites réparations, ... 14h à 15h30 : courses - compétitions : Brussels Record Wheeling, parcours d'obstacles, bataille des dj's du quartier 15h30 : MAD bike parade, parade des vélos customisés 16h45 : Masse critique transcanal

4) Rue Picard - 7h à 18h :

Festival Embarquement immédiat, organisé dans et par le quartier ! Le Quartier Maritime fête le 11ème anniversaire de son festival annuel : concerts, spectacles de Cirque, grand Bal Maritime, brocante, ... Info : www.festival-embarquement-immediat.be

5) Rues Beudin - Nogent - 7h à 18h :

brocante, château gonflable, barbecue et tournoi de mini-foot à la salle Beudin

6) Rue de Bruges - 12h à 18h30 :

barbecue & après-midi dansante organisée par l'association Miredo Solafa et le café Nouveau Daring

7) Rue Fin - 13h à 18h :

inauguration du potager collectif Majorelle

8) Salle Decock (rue Vanderkindere) - 10h à 18h :

tournoi de futsal, BBQ, château gonflable, stand réparation de vélos et animations extérieures par la CLES (Cellule de Lutte contre l'Exclusion Sociale)

9) Visites du Scheutbos :

à la demande d'un groupe de 5 personnes minimum. Réservations auprès de Jean Levêque au 0496 / 53 07 68

10) Quai de Mariemont, 13-14 - 10h à 18h :

vente de crêpes par « La Chaîne de l'Amitié » ASBL



D'autres animations attendent petits et grands dans tout Molenbeek, comme ici à la rue Sainte-Marie / In heel Molenbeek worden groot en klein ook nog verwacht voor andere activiteiten, zoals hier in de Sint-Mariastraat

4) Picardstraat - 7 tot 18 uur :

Festival 'Embarquement immédiat', georganiseerd in en door de wijk ! In de Maritiemwijk wordt de 11de verjaardag gevierd van het jaarlijks festival: concerten, circusvertoningen, groot Maritiembal, rommelmarkt, ... Info : www.festival-embarquement-immediat.be

5) Beudinstraat - Nogentstraat - 7 tot 18 uur :

rommelmarkt, springkasteel, barbecue en minivoetbaltoernooi in de zaal Beudin

6) Bruggestraat - 12 tot 18.30 uur :

barbecue & dansnamiddag, georganiseerd door de vereniging Miredo Solafa en café Nouveau Daring

7) Finstraat - 13 tot 18 uur :

inhuuldiging van de collectieve moestuin Majorelle

8) Zaal Decock (Vanderkinderestraat) - 10 tot 18 uur :

futsaltoernooi, barbecue, springkasteel, fietsherstellingsstand en buitenactiviteiten door de CBSU (Cel ter Bestrijding van de Sociale Uitsluiting)

9) Bezoeken aan het Scheutbos :

op verzoek van een groep van minimaal 5 personen. Reserveren bij Jean Leveque, op het nummer 0496 / 53 07 68

10) Mariemontkaai 13-14 - 10 tot 18 uur :

verkoop van flensjes door de « Vriendschapsschakel » VZW

Nouvelle zone de stationnement payant

La mobilité à Molenbeek reste une préoccupation majeure de nos autorités communales. Comme la pression automobile devient de plus en plus importante dans certains quartiers, la commune mettra prochainement en place une nouvelle zone de stationnement payant dans le quartier de la place de la Duchesse de Brabant (voir carte sur www.molenbeek.be - Espace public / Mobilité).

Concernant la nouvelle zone de stationnement payant (la zone verte): elle est destinée aux quartiers où la pression de stationnement est forte et constitue une contrainte pour les habitants désirant se garer près de chez eux. Le stationnement y est donc gratuit et sans limite de temps au moyen de la carte de stationnement (20€/an pour le 1er véhicule). Sans carte de stationnement, il est nécessaire d'aller chercher un ticket délivré par l'horodateur.

Pour obtenir une carte de stationnement, veuillez vous rendre aux guichets de la cellule stationnement : rue de l'Intendant, 63-65 à 1080 Molenbeek ou sur notre site internet : www.molenbeek.be - Espace public / Mobilité

Parking vélobox

Pas de place chez vous pour votre vélo ? Intéressé(e) par un box vélo ? Si vous êtes intéressé(e)s par la location d'une place dans un vélobox près de chez vous, faites-le nous savoir en remplissant le talon ci-dessous et en le renvoyant au service Mobilité de la commune de Molenbeek **pour le 15 octobre 2013**.

Après étude des candidatures, la commune fera installer 5 nouveaux vélobox et attribuera les places selon, d'une part, les priorités des personnes qui en ont fait la demande et, d'autre part, la proximité géographique des différentes demandes. Les utilisateurs devront signer une convention et payer un petit loyer.

Attention : il n'y a que 5 places au total par vélobox. Ne tardez donc pas à introduire votre demande.

INFO : Geoffrey Defuisseaux : 02 / 600 49 33
mobilite@molenbeek.irisnet.be

Nieuwe betalende zone

De mobiliteit te Molenbeek blijft een hoofdbekommernis van onze gemeentelijke overheid. Aangezien de druk op het gebied van auto's in sommige wijken steeds toeneemt, zal de gemeente binnenkort een nieuwe betalende parkeerzone invoeren in de wijk van de Hertogin van Brabantplaats (zie kaart op www.molenbeek.be - Openbare ruimte / Mobiliteit).

Wat de nieuwe betalende parkeerzone betreft (de groene zone): ze is bestemd voor de wijken waar de parkeerdruk hoog is en een belemmering vormt voor mensen die dicht bij huis willen parkeren. Parkeren is er dus gratis en zonder tijdslimiet, op basis van de parkeerkaart (20 EUR/jaar voor het 1^{ste} voertuig). Indien men niet over een parkeerkaart beschikt, dient men een parkeerticket te gaan halen aan de parkeerautomaat.

Voor het bekomen van een parkeerkaart, gelieve u te wenden tot de loketten van de parkeercel: Opzichterstraat 63-65, te 1080 Molenbeek, of onze website : www.molenbeek.be te consulteren, onder de rubriek Openbare ruimte / Mobiliteit.

Parking met fietsboxen

Geen plaats bij u voor uw fiets ? Interesse voor een fietsbox ?

Bent u geïnteresseerd in de huur van een plaats in een fietsbox in uw buurt, laat het ons dan weten, door de onderstaande strook in te vullen, en deze terug te sturen naar de dienst Mobiliteit van de gemeente Molenbeek, **vóór 15 oktober 2013**.

Na onderzoek van de candidatures zal de gemeente 5 nieuwe fietsboxen laten installeren, en de plaatsen toekennen, op basis van, enerzijds, de prioriteit van de personen die deze hebben aangevraagd en, anderzijds, de geografische nabijheid bij de verschillende aanvragen. De gebruikers zullen een overeenkomst moeten tekenen en een klein huurbedrag betalen.

Opgelet : er zijn in totaal slechts 5 plaatsen per fietsbox. Wacht dus niet met het indienen van uw aanvraag.

INFO : Geoffrey Defuisseaux : 02 / 600 49 33
mobilite@molenbeek.irisnet.be

Talon à renvoyer à Geoffrey Defuisseaux : service Mobilité. Administration communale de Molenbeek-Saint-Jean, rue de l'Intendant, 63-65 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean ou par mail à : mobilite@molenbeek.irisnet.be **AU PLUS TARD le 15 octobre 2013**.

Strook terug te sturen naar Geoffrey Defuisseaux : dienst Mobiliteit. Gemeentebestuur van Sint-Jans-Molenbeek, Opzichterstraat 63-65 te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, of via e-mail, naar : mobilite@molenbeek.irisnet.be, **UITERLIJK tegen 15 oktober 2013**

TALON À COMPLÉTER / IN TE VULLEN STROOK

Nom et prénom / Naam en voornaam :

Adresse / Adres :

e-mail : Tel:

Fréquence d'utilisation du vélo / Frequentie gebruik fiets :

Nombre de vélos dans votre ménage / Aantal fietsen in uw gezin :

Actuellement où rangez-vous votre vélo ? / Waar brengt u momenteel uw fiets onder ?

Disposez-vous d'un véhicule motorisé ? / Beschikt u over een gemotoriseerd voertuig ? OUI/JA NON/NEEN

Si oui, lequel ?

Indien ja, hetwelk ?

Quel usage faites-vous de votre vélo ? / Welk gebruik maakt u van uw fiets ? Privé professionnel / beroepsmatig

Autre / Ander :



LE SITE CULTURE 1080 !

Le site www.culture1080cultuur.be aura bientôt sa lettre d'information culturelle gratuite. Vous souhaitez la recevoir ? Abonnez-vous en nous envoyant votre adresse mail et vos nom et prénom à info@culture1080cultuur.be



SEPTEMBRE 2013

■ **5/9 + 12/9 + 19/9 + 26/9 - 11h30 à 13h** : Zinneterasse pendant le marché du jeudi de Molenbeek avec le service de la Culture néerlandophone, le Vaartkapoen, la Maison des Cultures et le restaurant social "Les Uns et les Autres" : musique, théâtre, cirque, ... La semaine du 5/9 : concours de cuisine dans le cadre de la "Semaine du Goût" (Week van de Smaak).

■ **6/9 au 28/9** : "Brussel in de strip". Exposition à la bibliothèque néerlandophone "Boekenmolen" (rue du Jardinier, 47. Tél.: 02 / 410 03 62) et au centre de services Randstad, en collaboration avec vtbKultuur Anderlecht - Molenbeek. Concours : formulaire disponible à Boekenmolen et Randstad. Le 28/9 : remise des prix et gaufres. Info sur : www.sint-jans-molenbeek.bibliotheek.be + www.vtbKultuur.be

■ **10/9 et 24/9 - 10h à 10h30** : Des bébés et des livres. Voyage au pays des histoires pour les tout-petits et leurs parents à la bibliothèque n°1 (rue Tazieaux, 25). Gratuit. Info : 02 / 410 59 17

■ **12/9 + 26/9 - matin** : sur le marché du jeudi, parvis Saint-Jean-Baptiste (devant l'église), stand d'info par la maison de quartier Bonnevie dans le cadre du projet « Isopold ».

■ **14/9 - 14h** : Jogging Léopold II - Le Foyer. Départ : rue des Ateliers.

■ **14/9** : « Ecotrail », épreuve internationale de course à pied nature en milieu urbain et qui met en valeur le patrimoine naturel de Bruxelles. Diverses épreuves (80 km, 50 km, ...). Info: Jean-Paul Bruwier : 0473 / 93 41 28 - E-mail : jpaul@ecotrail-brussels.be

■ **15/9 - 11h** : Concert-apéro de l'heure musicale avec Stéphane Brouns (piano), André Philippe (trompette) et Félix Snyers (piano). Maison communale (rue du Comte de Flandre, 20). Gratuit. Infos : 02 / 415 96 12

■ **18/9 - 14h à 17h** : Club manga. Initiation au dessin manga pour les 10-18 ans avec Olivier Cinna, dessinateur de BD. Animation gratuite, inscription indispensable. Bibliothèque n°1 (rue Tazieaux, 25). Réservations : 02 / 410 59 17 + 02 / 414 48 99

■ **18/9 - 15h à 16h** : petits moments de lecture mensuels à la bibliothèque « Boekenmolen » (rue du Jardinier, 47. Tél.: 02 / 410 03 62), les mercredis de 15h à 15h30 pour les 8-11ans + 15h30 à 16h pour les 4-7 ans + samedi 21/9 & 19/10 (12h à 12h30) pour les 4-7 ans.

■ **18/9 - 18h à 20h** : Club de lecture. Une fois par mois, la bibliothèque organise un club de lecture ouvert à tous les passionnés de littérature. Gratuit. Bibliothèque n° 2 (rue des Béguines, 103).

■ **19/9 - 14h30** : Jef De Smet en concert. Salle du Sippelberg (av. du Sippelberg, 1). Entrée : 1€

■ **21/9 - 10h à 12h** : "Samedi conté" pour enfants de 0 à 5 ans et leurs parents. Gratuit. Bibliothèque n° 2 (rue des Béguines, 103).

■ **22/9 - 9h à 19h** : "Dimanche sans voiture". Programme : lire page 18

■ **27/9 au 29/9 - 7h à 18h** : Fête de Quartier « Queue de Vache » (rue Ossegem et alentours).

■ **28 au 29/9** : Assemblée des Jeunes (lire page 5). Le 28/9 de 12h à 22h pour les 16-25 ans. Le 29/9 de 12h à 18h : pour les 12-15 ans. Centre Communautaire Maritime (rue Vandenboogaerde, 93). Info : Service Jeunesse : 02 / 600 49 47 jeunesse.1080@molenbeek.irisnet.be



OCTOBRE 2013

■ **4/10 et 5/10 - 14h à 0h** : « Connecting Cities Brussels-Molenbeek ». Rue Sainte-Marie (Esplanade Métro Comte de Flandre), série d'œuvres surprenantes, participatives et ludiques proposées à tous dans l'espace urbain : flashmob, expérience de zapping citoyen collectif, ... Infos : www.imal.org + www.connectingcities.net

■ **6/10 - 10h à 17h** : Fête de la Nature au château du Karreveld → voir affiche ci-contre.

■ **8/10 + 22/10 - 10h à 10h30** : Des bébés et des livres → voir 10/9

■ **10/10 - 14h à 16h** : Fureur de Lire. Rencontre littéraire avec Barbara Abel, auteure bruxelloise de romans à suspens. Gratuit. Bibliothèque n°2 (rue des Béguines, 103).

■ **10/10 + 11/10 - 16h** : Des bébés et des livres, séances spéciales « Fureur de Lire », voyage au pays des histoires avec les enfants des crèches « Olina » et « La Porte verte ». Gratuit. Bibliothèque n°1 (rue Tazieaux n° 25).

■ **12/10 au 20/10** : « Bibliotheekweek » (semaine de la bibliothèque). Info : Boekenmolen - cf. 6/9 au 28/9

■ **14/10 au 20/10** : « Dag van de dialoog » (Journée du dialogue), sous la coordination du Foyer, centre d'intégration régional Bruxelles. Info : www.foyer.be

■ **15/10 - 9h à 11h30 ou 13h à 15h** : séance d'info gratuite sur les dangers du CO (monoxyde de carbone) au Foyer, rue des Ateliers, 25. Info + inscriptions : Wendy De Zutter - T. : 02 / 411 18 38 + wendy.dezutter@wgcdbrug.be

■ **16/10 - 14h à 17h** : Club manga → voir 18/9 - 14h à 17h

■ **17/10 - 14h30** : Johnny Clarisse en concert. Salle du Sippelberg (av. du Sippelberg, 1). Entrée : 1€

■ **19/10 - 10h à 12h** : "Samedi conté" pour les 4 à 10 ans. Lieu : cf. 10/10 - 14h.

■ **19/10 - 10h à 13h** : visite guidée autour du "Strip" (dessin) : cf. voir 6/9 au 28/9. Inscriptions à "Boekenmolen" (1€).

■ **19/10 - 20h à 1h30** : soirée « Halloween » au profit des enfants des écoles communales de Molenbeek (Mme Sylvie Extin : 02 / 411 18 73).

■ **20/10 - 10h30 à 12h** : lecture en néerlandais de « Charlotte et Emily Brontë à Bruxelles » par Jolien Janzing avec High Tea (Inscriptions à la bibliothèque « Boekenmolen » : cf. 18/9 - 15h). Plus d'infos sur : www.sint-jans-molenbeek.bibliotheek.be

■ **20/10 - 11h** : Concert-apéro de l'heure musicale. Dominique Tasseroul (violon) et Rosella Clini (piano). Maison communale (rue du Comte de Flandre, 20). Gratuit. Info : 02 / 415 96 12

■ **23/10 - 15h à 16h** : Boekenmolen → cf. 18/9 - 15h.

■ **23/10 - 18h à 20h** : Club de lecture → voir 18/9 - 18h à 20h.

■ **27/10 - 10h** : Jogging les foulées joyeuses (rue de la Cité joyeuse).

■ **28/10 au 31/10 - 13h à 17h** : Stage manga pour les 10-18 ans avec Olivier Cinna. Prix : 20€ (15€ pour les Molenbeekois). Infos et inscription au 02 / 414 48 99 ou sur biblio.1080@molenbeek.irisnet.be - Lieu : cf. 18/9 - 14h.

■ **31/10 - 18h à 19h30** : Balade contée aux flambeaux. À la tombée de la nuit, venez suivre les conteuses pour une balade dans le parc du Karreveld sur le thème d'Halloween. Départ à la bibliothèque n° 2 (rue des Béguines, 103). Gratuit. Réservation indispensable : 02 / 414 48 99 ou biblio.1080@molenbeek.irisnet.be

NOVEMBRE 2013

■ **12/11 + 26/11 - 10h à 10h30** : Des bébés et des livres → voir 10/9

■ **14/11 - 14h30** : Paul Severs en concert. Salle du Sippelberg (av. du Sippelberg, 1). Entrée : 1€

■ **14/11 au 24/11** : « Week van de Smaak » (semaine du goût), nombreuses activités culinaires. Info : www.weekvandesmaak.be

■ **16/11 - 13h** : Conférence « Sur les traces de Gandhi, de Krishna et des 7 merveilles de l'Inde » par Alain Ernotte. Bibliothèque n° 2 (rue des Béguines, 103). Gratuit. Réservation indispensable : cf. 31/10 - 18h.

■ **16/11 + 23/11 + 30/11 - 10h à 12h30** : atelier de dessins pour les 10-12 ans avec Steven De Rie, organisé par l'asbl Moca, à Randstad (rue du Jardinier, 47). Ins. : 1€. Info : www.vtbKultuur.be

■ **17/11 - 11h** : Concert-apéro de l'heure musicale avec M-C Buffenoir (flûte traversière) et A. Peytour (harpe). Lieu + info : cf. 20/10 - 11h.

■ **20/11 - 14h à 17h** : Club manga → voir 18/9 - 14h à 17h.

■ **20/11 - 15h à 16h** : Boekenmolen → cf. 18/9 - 15h.

■ **23/11 - 10h à 12h** : "Samedi conté". Bibliothèque n° 2 (rue des Béguines, 103).

■ **27/11 - 18h à 20h** : Club de lecture → voir 18/9 - 18h à 20h

■ **29/11 + 30/11 - 20h** : les conteurs en balade proposent un Spaghetti-conté autour de Jean-Paul Mortagne. Café de la Rue (rue de la Colonne, 30). Infos et réservations : 0473 / 505 875 - E-mail : lecafedelarue@hotmail.com

ACTIVITES NATURE

Vous souhaitez découvrir la nature ? La Commune organise régulièrement des visites aux quatre coins de son territoire, en collaboration avec plusieurs associations (Natagora, Natuurpunt, Amis du Scheutbos,...). Pour en savoir plus, contactez Martine WAUTERS, Conseillère en Biodiversité, au 0499 / 588 015 + 02 / 412 37 69, ou mawauters@molenbeek.irisnet.be



jazz à découvrir ! En collaboration avec Museboosting. Salle La Grange. Infos et réservation : 0492 / 82 30 08 - Entrée : 8 € et 5 € pour les Molenbeekois.

Pass Weekend : 12 €

■ **12/10 - 13h30 à 16h30** : Le CAP lève l'encre ! Balade de 2h sur le canal, une occasion de découvrir Bruxelles autrement, au fil des lectures de « La ville s'en-visage.» Embarquement : Molenbeek-Saint-Jean Quai Béco. Accessible aux personnes à mobilité réduite. Tout public. Gratuit. Réservation indispensable avant le 5/10 : cap@collectifsdecrets.org. Plus d'infos sur www.collectifsdecrets.org

■ **14/10 - 15h** : Goûter-conférence « Les films de propagande » par Robin Van Leeckwyck. Salle Reine Elisabeth. Entrée + goûter (café/thé + pâtisserie) : 3 €

Entrée: 1 € Infos et réservation : 0473 / 59 85 89 ou 0499 / 33 18 04 ou molen.besace@gmail.com

■ **2/11 au 3/11 - 10h à 18h**: Exposition de l'Atelier Paloke de peinture, céramique, stylisme, ... Vernissage le 1/11 de 18h à 21h. Salle Reine Elisabeth. Gratuit. Infos : 0478 / 915 968

■ **7/11 au 17/11 - 10h à 18h** : Exposition de peintures avec M. Tistaert, Mme Hautfenne, MM. Xavier et De Becker. Vernissage le 6/11 de 18h à 21h. Salle Reine Elisabeth. Gratuit. Infos : 02 / 415 96 12

■ **27/11 - 14h30** : Visite guidée de l'exposition « Le corps dans l'art indien ». Lieu de rendez-vous: Palais des Beaux-Arts, rue Ravenstein, 33, 1000 Bruxelles. Pour les tarifs, téléphoner au 02 / 414 64 84 ou 02 / 415 96 12

■ **2/10 - 15h** : « Hanuman », spectacle pour enfants dès 8 ans. Récit mêlant danse, musique et chant autour d'un personnage mythologique indien, Hanuman, mi-dieu mi-singe. Gratuit. Réservation indispensable au 02 / 414 48 99 ou sur biblio.1080@molenbeek.irisnet.be

■ **8/10 + 5/11 - 18h30** : les apéros concerts maison !

■ **10/10 + 11/10 + 12/10 - 20h** : « L'amour est dans le blé », création théâtrale contant la folle épopée d'un couple atypique et leur plus grande et périlleuse aventure : être parent...

■ **25/10** : Ciné-club pour enfants (13h30) avec « Ernest et Célestine », film d'animation (2012, 1h28) suivi du film pour les adultes (17h) « Syngué Sabour » d'Atiq Rahimi (2013, 1h40), suivi d'un débat. Gratuit. Réservation indispensable : cf. 2/10 - 15h

■ **28/10 au 31/10** : stages de Toussaint. Attention, les inscriptions se font obligatoirement par téléphone, le 4/10/13, entre 8h et 13h, au 02 / 412 12 20. Nouveaux tarifs 10€/20€ par jour.

■ **15/11/13 au 17/01/14**: Exposition au Cafet'arts de XinWen Cao, explorateur photographe qui a parcouru 20.000 km pendant 18 mois pour photographier 21 ethnies chinoises. Un regard incroyable sur un monde méconnu. Vernissage le 14/11 à 18h.

■ **15/11 à décembre** : « Click'n Ride » d'Ilyas Essadek. Ce jeune molenbeekois partage deux grandes passions : la photo et le voyage. Il partira de Bruxelles à Kinshasa en autostop et nous fera vivre cette équipée en direct pendant 2 mois. Son défi ? Une photo par jour, avec une anecdote et son itinéraire en temps réel, en ligne et sur écran à la Maison des Cultures.

■ **22/11 + 23/11 - 20h + 24/11 - 15h** : « BX Stand-Up Comedy club », troupe d'humoristes adeptes de l'art américain du « stand-up » tourné à la sauce bruxelloise. Nouveau rendez-vous du rire donné par le nouveau Comedy Club bruxellois !

■ **29/11** : Ciné-club pour enfants (13h30) avec « Sur la piste du Marsupilami » (2012, 1h22) et pour adultes (17h) : « Blancanieves » (2013) de Pablo Berger, libre adaptation de Blanche-Neige des frères Grimm, suivi d'un débat. Gratuit. Réservation indispensable : voir 2/10 - 15h.

SEPT - NOV 2013

AU CHATEAU DU KARREVELD

Av. Jean de la Hoese, 3.

Infos et réservations: 02 / 415 96 12

E-mail : culture.1080@molenbeek.irisnet.be

Toutes les infos: www.culture1080cultuur.be

■ **14/9 et 15/9** : Journées du Patrimoine. Exposition : « Molenbeek, voir et être vu ». Venez découvrir le Château du Karreveld lors de nos visites guidées. Exposition : samedi de 14h à 18h (visites guidées à 14h, 15h, 16h et 17h) et dimanche de 10h à 18h (visites guidées à 10h, 11h, 12h, 14h, 15h, 16h et 17h). Avec la collaboration de Molenbeeca. Entrée gratuite. Infos : 02 / 415 96 12 – Surfez aussi sur : www.monument.irisnet.be

■ **25/9** : Ciné-club pour les jeunes (14h) : « Le monde fantastique d'Oz » (USA, 2013) de Sam Raimi + pour les adultes (17h) : « Perfect mothers » (2013) d'Anne Fontaine, suivi d'un débat. Infos et réservations: 02/414 48 99 ou biblio.1080@molenbeek.irisnet.be

■ **28/9 - 14h à 22h30**: Fête de la Fédération Wallonie-Bruxelles sous les tropiques ! Activité pour tous au parc du château avec contes et musique dans un arbre, apéro tropical, musique du monde, percussions brésiliennes, démonstration de capoeira, concert dansant et à 22h : feu d'artifice. Entrée gratuite. Infos : 02 / 415 96 12

■ **29/9 - 11h** : Conférence « La psycho-décoration, la nouvelle déco-thérapie de l'habitat » par Alexandra Viragh. Salle La Grange. Entrée : 2 €. Infos et réservation : 02 / 415 96 12

■ **8/10 - 20h30** : Ensemble Scorzando sous la direction de Joseph Gilet. Kids'Hope a le plaisir de vous convier à son concert de musique classique au profit de La Cité Joyeuse, Le Foyer des orphelins et du Centre Arnaud Fraiteur. Salle La Grange. Entrée : 20 €. Infos et réservation : 02 / 469 03 82

■ **11/10 + 12/10 - 20h** : Cycle Concert Jazz : The Blue Flamingo. Un nouveau concept d'événement

SEPT - NOV 2013



MAISON DES CULTURES ET DE LA COHESION SOCIALE :

Rue Mommaerts, 4. Tél.: 02 / 415 86 03

E-mail : mcss-hcss.info@molenbeek.irisnet.be

Site Internet : www.lamaison1080hethuis.be

N.B. : programme non exhaustif. Programme complet disponible sur demande.

■ **13/9 au 27/9 - 9h à 17h** : Exposition "Quel théâtre à Molenbeek", panorama de la vie théâtrale à Molenbeek depuis le 19e siècle.

■ **14/9 + 15/9 - 14h, 15h, 16h** : Journées du patrimoine avec la troupe du marché, tartes, crêpes, ...

■ **A partir du 27/9** : ateliers créatifs pour enfants et adultes. 30 ateliers Maison pour les mordus de 0 à 100 ans (théâtre, musique, création de vêtements,...). Fin des inscriptions le 30/10/13

Info : www.lamaison1080hethuis.be

■ **27/9 au 06/11 - 10h à 17h**: Exposition d'art abstrait "Ordonnances secrètes - Le rythme et la couleur" par l'artiste Marysia de Pourbaix. Vernissage le 26/9 à 18h.

CULTURE NEERLANDOPHONE

Rue du Jardinier, 47B - 1080 Bruxelles

Tél. : 02 / 412 06 33

E-mail : cultuurbeleid.1080@molenbeek.irisnet.be

Plus d'infos sur : www.culture1080cultuur.be



CENTRE COMMUNAUTAIRE MARITIME (CCM) :

Rue Vandenboogaerde, 93

Tél.: 02 / 421 16 00

E-mail : contact.ccm@molenbeek.irisnet.be

Toutes les infos sur :

http://ccmaritime.wordpress.com

DE CULTURELE SITE 1080!

De site www.culture1080cultuur.be zal binnenkort worden uitgebreid met een gratis informatiebrief over cultuur. Wenst u deze te ontvangen? Abonneer u door ons uw e-mailadres, met uw naam en voornaam toe te sturen, via info@culture1080cultuur.be



SEPTEMBER 2013

■ **5/9 + 12/9 + 19/9 + 26/9 - 11.30 tot 13 uur**: Zinneterasse tijdens de markt op donderdag te Molenbeek, met de dienst Nederlandse Cultuur, de Vaartkapoen, het Huis van Culturen en het sociaal restaurant "Les Uns et les Autres": muziek, theater, circus, ... De week van 5/9: kookwedstrijd in het kader van de "Week van de Smaak"

■ **6/9 tot 28/9**: "Brussel in de strip", tentoonstelling in de Nederlandstalige bibliotheek "De Boekenmolen" (Hovenierstraat 47. Tel.: 02 / 410 03 62) en in het dienstencentrum Randstad, in samenwerking met vtbKultuur Anderlecht - Molenbeek. Wedstrijd: formulier beschikbaar bij Boekenmolen en Randstad. Op 28/9: prijsuitreiking en wafels. Info op: www.sint-jans-molenbeek.bibliotheek.be + www.vtbKultuur.be

■ **10/9 en 24/9 - 10 tot 10.30 uur**: Over baby's en boeken. Reis naar het land van verhalen voor de allerkleinsten en hun ouders in bibliotheek nr.1 (Tazieauxstraat 25). Gratis. Info: 02 / 410 59 17

■ **12/9 + 26/9 - voormiddag**: op de markt op donderdag, op het Sint-Jan-Baptistvoorplein (vóór de kerk) infostand van het buurthuis Bonnevie, in het kader van het project « Isopold ».

■ **14/9 - 14 uur**: Leopold II jogging - Foyer. Vertrek: Werkhuizenstraat.

■ **14/9**: « Ecotrail », internationale loopwedstrijd in de natuur van de stad, waarbij het natuurlijk patrimonium van Brussel in de schijnwerpers worden geplaatst. Diverse wedstrijden (80 km, 50 km, ...) en vertrekken vanuit het Terkamerbos en de Campus Erasmus.

Info: Jean-Paul Bruwier: 0473 / 93 41 28 - e-mail: jpaul@ecotrailbrussels.be

■ **15/9 - 11 uur**: aperitief-concert van "L'heure musicale" met Stéphane Brouns (piano), André Philippe (trompet) en Félix Snyers (piano). Gemeentehuis (Graaf van Vlaanderenstraat 20). Gratis. Info: 02 / 415 96 12

■ **18/9 - 14 tot 17 uur**: Mangaclub. Initiatie in Mangatekenen voor de 10 tot 18-jarigen, met Olivier Cinna, striptekenaar. Gratis activiteiten, inschrijving noodzakelijk. Bibliotheek nr. 1 (Tazieauxstraat 25). Reserveren: 02 / 410 59 17 + 02 / 414 48 99

■ **18/9 - 15 tot 16 uur**: korte maandelijks leesmomen in de bibliotheek « Boekenmolen » (Hovenierstraat 47. Tel.: 02 / 410 03 62) op woensdag, van 15 tot 15.30 uur voor de 8 tot 11-jarigen + 15.30 tot 16 uur voor de 4 tot 7-jarigen + zaterdag 21/9 & 19/10 (12 tot 12.30 uur) voor de 4 tot 7-jarigen

■ **18/9 - 18 tot 20 uur**: Leesclub, eenmaal per maand organiseert de bibliotheek een leesclub, die open staat voor al diegenen die gepassioneerd zijn door literatuur. Gratis. Bibliotheek nr. 2 (Begijnenstraat 103)

■ **19/9 - 14.30 uur**: Jef De Smet in concert. Sippelbergzaal (Sippelberglaan 1). Ingang: 1 EUR

■ **21/9 - 10 tot 12 uur**: "Samedi conté" voor kinderen van 0 tot 5 jaar en hun ouders. Gratis. Bibliotheek nr. 2 (Begijnenstraat 103)

■ **22/9 - 9 tot 19 uur**: "Autoloze zondag".

Programma: zie pagina 18

■ **27/9 tot 29/9 - 7 tot 18 uur**: Wijkfeest « Queue de Vache / Koeienstaart » (Ossegheemstraat en omgeving).



■ **28 tot 29/9**: grote jongerenbijeekomst (zie p. 5). 28/9 van 12 tot 22 uur voor 16 tot 25-jarigen. 29/9 van 12 tot 18 uur voor 12 tot 15-jarigen. Gemeenschapscentrum Maritiem (Vandenboogaerdestraat 93). Info: Dienst Jeugd: 02 / 412 36 19 - jeunesse.1080@molenbeek.irisnet.be

OKTOBER 2013

■ **4/10 en 5/10 - 14 tot 0 uur**: « Connecting Cities Brussels-Molenbeek » Sint-Mariastraat (Esplanade Metro Graaf van Vlaanderen), reeks verrassende, participatieve en ludieke werken, aan allen voorgesteld in de stedelijke ruimte: flashmob show, een collectieve zapping happening in de stad, ... Info: www.imal.org + www.connectingcities.net

■ **6/10 - 10 tot 17 uur**: Natuurfeest op de locatie van het Karreveldkasteel → zie bijgevoegde affiche

■ **8/10 + 22/10 - 10 tot 10.30 uur**: Baby's en boeken → zie 10/9

■ **10/10 - 14 tot 16 uur**: « Fureur de Lire », literaire ontmoeting met Barbara Abel, Brusselse auteur van suspensromans. Gratis. Bibliotheek nr. 2 (Begijnenstraat 103)

■ **10/10 + 11/10 - 16 uur**: Over baby's en boeken, speciale sessies « Fureur de Lire », reis naar het land van verhalen voor de kinderen van de crèches « Olina » en « La Porte verte/Snijboontje ». Gratis. Bibliotheek nr. 1 (Tazieauxstraat 25)

■ **12/10 tot 20/10**: « Bibliotheekweek ».

Info: Boekenmolen - cf. 6/9 tot 28/9

■ **14/10 tot 20/10**: « Dag van de dialoog », geïncorporeerd door Foyer, Regionaal Integratiecentrum Brussel. Info: www.foyer.be

■ **15/10 - 9 tot 11.30 uur of 13 tot 15 uur**: gratis infosessie over de gevaren van CO (koolstofdioxide) bij de Foyer, Werkhuizenstraat 25. Info + inschrijvingen: Wendy De Zutter. Tel.: 02 / 411 18 38 + wendy.dezutter@wgcdbrug.be

■ **16/10 - 14 tot 17 uur**: Mangaclub → zie 18/9 - 14 tot 17 uur

■ **17/10 - 14.30 uur**: Johnny Clarisse in concert. Sippelbergzaal (Sippelberglaan 1). Ingang: 1 EUR

■ **19/10 - 10 tot 12 uur**: "Samedi conté" voor de 4 tot 10-jarigen. Locatie: cf. 10/10 - 14 uur

■ **19/10 - 10 tot 13 uur**: geleid bezoek over de "Strip" (tekenen): cf. zie 6/9 tot 28/9. Inschrijvingen bij de "Boekenmolen" (1 EUR)

■ **19/10 - 20 tot 1.30 uur**: Halloween avond voor de kinderen van de gemeentescholen van Molenbeek (Mevrouw Sylvie Extin: 02 / 411 18 73).

■ **20/10 - 10u30 tot 12u**: Lezing 'Charlotte en Emily Brontë in Brussel' door Jolien Janzing met High Tea (inschrijven in de bibliotheek "Boekenmolen": cf. 18/9 - 15u). Meer info: www.sint-jans-molenbeek.bibliotheek.be

■ **20/10 - 11 uur**: aperitief-concert van "L'heure musicale" met Dominique Tasseroul (viool) en Rossella Clini (piano). Gemeentehuis (Graaf van Vlaanderenstraat 20). Gratis. Info: 02 / 415 96 12

■ **23/10 - 15 tot 16 uur**: Boekenmolen → cf. 18/9 - 15 uur

■ **23/10 - 18 tot 20 uur**: Leesclub → zie 18/9 - 18 tot 20 uur

■ **27/10 - 10 uur**: Jogging « Les foulées joyeuses » (Kindervriendelijk Huisstraat)

■ **28/10 tot 31/10 - 13 tot 17 uur**: Manga-stage voor de 10 tot 18-jarigen, met Olivier Cinna. Prijs: 20 EUR (15 EUR voor de Molenbekenars). Reserveren: 02 / 414 48 99 - Locatie: cf. 18/9 - 14 uur

■ **31/10 - 18 tot 19.30 uur**: Sprookjeswandeling met fakkels. Kom bij het vallen van de nacht luisteren naar de vertelsters voor een wandeling in het Karreveldpark rond het thema Halloween. Vertrek aan bibliotheek nr. 2 (Begijnenstraat 103). Gratis. Reserveren noodzakelijk: 02 / 414 48 99 of biblio.1080@molenbeek.irisnet.be

NOVEMBER 2013

■ **12/11 + 26/11 - 10 tot 10.30 uur**: Over baby's en boeken → zie 10/9

■ **14/11 - 14.30 uur**: Paul Severs in concert. Sippelbergzaal (Sippelberglaan 1). Ingang: 1 EUR

■ **14/11 tot 24/11**: « Week van de Smaak », talrijke culinaire activiteiten. Info: www.weekvandesmaak.be

■ **16/11 - 13 uur**: Voordracht « Sur les traces de Gandhi, de Krishna et des 7 merveilles de l'Inde » door Alain Ernotte. Bibliotheek nr. 2 (Begijnenstraat 103). Gratis. Reserveren noodzakelijk: cf. 31/10 - 18uur.

■ **16/11 + 23/11 + 30/11 - 10 tot 12.30 uur**: tekenatelier voor de 10 tot 12-jarigen, met Steven De Rie, georganiseerd door de vzw Moca, bij Randstad (Hovenierstraat 47). Inschrijvingen: 1 EUR - Info: www.vtbKultuur.be

■ **17/11 - 11 uur**: Aperitief-concert van "L'heure musicale", met M-C Buffenoir (dwarsfluit) en A. Peytour (harp). Locatie + info: cf. 20/10 - 11 uur

■ **20/11 - 14 tot 17 uur**: Mangaclub → zie 18/9 - 14 tot 17 uur

■ **20/11 - 15 tot 16 uur**: Boekenmolen → cf. 18/9 - 15 uur

■ **23/11 - 10 tot 12 uur**: "Samedi conté" in Bibliotheek nr. 2 (Begijnenstraat 103)

■ **27/11 - 18 tot 20 uur**: Leesclub → zie 18/9 - 18 tot 20 uur

■ **29/11 + 30/11 - 20 uur**: de "Conteurs en balade" stellen een Spaghetti met vertelling voor, rond Jean-Paul Mortagne. Café de la Rue (Kolomstraat 30). Info en reserveren: 0473 / 505 875 - e-mail: lécáfedelarue@hotmail.com



SEPT - NOV 2013

OP DE LOCATIE
VAN HET KARREVELDKASTEEL
Jean de la Hoeseaan 3.

Info en reserveren : 02 / 415 96 12
e-mail : culture.1080@molenbeek.irisnet.be
Alle info op www.culture1080cultuur.be

- **14/9 en 15/9** : Erfgoeddagen - tentoonstelling: « Molenbeek, voir et être vu ». Kom en ontdek het Karreveldkasteel tijdens de geleide bezoeken. Tentoonstelling : op zaterdag, van 14 tot 18 uur (geleide bezoeken om 14, 15, 16 en 17 uur) en op zondag, van 10 tot 18 uur (geleide bezoeken om 10, 11, 12, 14, 15, 16 en 17 uur) in samenwerking met Molenbecca. Gratis toegang. Info : 02 / 415 96 12 - Surf ook naar : www.monument.irisnet.be
- **25/9** : Filmclub voor de jongeren (14 uur) : « Le monde fantastique d'Oz / Oz the great and powerful » (USA, 2013) van Sam Raimi + voor volwassenen (17 uur) : « Perfect mothers » (2013) van Anne Fontaine, gevolgd door een debat. Info en reserveren : 02 / 414 48 99 of biblio.1080@molenbeek.irisnet.be
- **28/9 - 14 tot 22.30 uur** : Feest van de Federatie Wallonië-Brussel in een tropische sfeer ! Activiteiten voor allen in het park van het kasteel, met vertellingen en muziek vanuit een boom, aperitief in een tropische sfeer, wereldmuziek, Braziliaanse percussie, demonstratie van capoeira, dansen met concert, en om 22 uur : vuurwerk. Toegang gratis. Info : 02 / 415 96 12
- **29/9 - 11 uur** : Voordracht « La psycho-décoration, la nouvelle déco-thérapie de l'habitat » door Alexandra Viragh. Zaal De Schuur. Toegang : 2 EUR Info en reserveren : 02 / 415 96 12
- **8/10 - 20.30 uur** : Ensemble Scorzando onder leiding van Joseph Gilet. Kids'Hope heeft het genoegen u uit te nodigen voor het klassiek muziekconcert ten bate van La Cité Joyeuse, Le Foyer des orphelins en het Centre Arnaud Fraiteur. Zaal De Schuur. Toegang : 20 EUR - Info en reserveren : 02 / 469 03 82
- **11/10 + 12/10 - 20 uur** : Cycle Concert Jazz : The Blue Flamingo, een nieuw concept voor een jazzevenement om te ontdekken ! In samenwerking met Museboosting. Zaal De Schuur. Info en reserveren : 0492 / 82 30 08 - Toegang : 8 EUR en 5 EUR voor de Molenbekenaars. Pass Weekend : 12 EUR

NATUURACTIVITEITEN

Wil u de natuur ontdekken ? De Gemeente organiseert regelmatig bezoeken tot op de vier hoeken van het grondgebied, in samenwerking met een aantal verenigingen (Natagora, Natuurpunt, Vrienden van het Scheutbos, ...). Om hier meer over te weten te komen, kunt u Martine WAUTERS, Adviseur Biodiversiteit, contacteren, op het nummer 0499 / 588 015 of 02 / 412 37 69, ofwel via mawauters@molenbeek.irisnet.be

- **12/10 - 13.30 tot 16.30 uur** : de CAP licht het anker ! Uitstap per boot van 2 uur op het kanaal, een gelegenheid om Brussel op een andere manier te ontdekken, luisterend naar lectuur : « La ville s'en-visage. » Inscheping : Sint-Jans-Molenbeek - Becokaai. Toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit. Alle publiek. Gratis. Reserveren noodzakelijk, vóór 5/10 : cap@collectifsdecrits.org Meer info op www.collectifsdecrits.org
- **14/10 - 15 uur** : Voordracht met lichte maaltijd « Les films de propagande » door Robin Van Leeckwyck. Zaal Koningin Elisabeth. Toegang + lichte maaltijd (koffie/thee + gebak) : 3 EUR - Toegang : 1 EUR - Info en reserveren : 0473 / 59 85 89 of 0499 / 33 18 04 of molen.besace@gmail.com
- **2/11 tot 3/11 - 10 tot 18 uur** : Tentoonstelling van het Atelier Paloke rond schilderen, keramiek, vormgeving, ... Vernissage op 1/11, van 18 tot 21 uur. Zaal Koningin Elisabeth. Gratis. Info : 0478 / 915 968
- **7/11 tot 17/11 - 10 tot 18 uur** : Tentoonstelling rond schilderijen, met de Heer Tistaert, Mevrouw Hautfenne, de Heren Xavier en De Becker. Vernissage op 6/11 van 18 tot 21 uur. Zaal Koningin Elisabeth. Gratis. Info : 02 / 415 96 12
- **27/11 - 14.30 uur** : Geleid bezoek aan de tentoonstelling « Le corps dans l'art indien ». Afspraak: Paleis voor Schone Kunsten, Ravensteinstraat 33, 1000 Brussel. Voor tarieven kunt u telefoneren naar het nummer 02 / 414 64 84 of 02 / 415 96 12

SEPT - NOV 2013



HUIS VAN CULTUREN
EN SOCIALE SAMENHANG

Mommaertsstraat 4 - Tel.: 02 / 415 86 03
e-mail : mccs-hcss.info@molenbeek.irisnet.be
Website : www.lamaison1080hethuis.be
N.B. : onvolledig programma - Volledig programma beschikbaar op aanvraag

- **13/9 tot 27/9 - 9 tot 17 uur** : Tentoonstelling "Quel théâtre à Molenbeek/Wat een schouwspel te Molenbeek", panorama van het toneellevens te Molenbeek vanaf de 19de eeuw
- **14/9 + 15/9 - 14, 15 en 16 uur** : Erfgoeddagen met La Troupe du marché, taarten, pannenkoeken, ...
- **Vanaf 27/9** : Creatieve ateliers voor kinderen en volwassenen. 30 ateliers van het Huis voor de fans van 0 tot 100 jaar (theater, muziek, creatie van kleding, ...). Einde van de inschrijvingen op 30/10/13 Info : www.lamaison1080hethuis.be
- **27/9 tot 06/11 - 10 tot 17 uur** : Tentoonstelling van abstracte kunst "Ordonnances secrètes - Le rythme et la couleur" door de kunstenaars Marysia de Pourbaix. Vernissage op 26/9, om 18 uur
- **2/10 - 15 uur** : « Hanuman », voorstelling voor kinderen vanaf 8 jaar. Verhaal met dans, muziek en zang rond een Indisch mythologisch personage,

- Hanuman, half god en half aap. Gratis. Reserveren noodzakelijk, op het nummer 02 / 414 48 99, of via biblio.1080@molenbeek.irisnet.be
- **8/10 + 5/11 - 18.30 uur** : De aperitiefconcerten van het Huis !
- **10/10 + 11/10 + 12/10 - 20 uur** : « L'amour est dans le blé », toneelcreatie waarin het gekke epos wordt verteld over een atypisch koppel en hun grootst en meest gevaarlijk avontuur : ouders worden ...
- **25/10** : Filmclub voor kinderen (13.30 uur) met « Ernest et Célestine », animatiefilm (2012, 1.28 uur) gevolgd door de film voor volwassenen (17 uur) « Syngué Sabour » van Atiq Rahimi (2013, 1.40 uur), gevolgd door een debat. Gratis. Reserveren noodzakelijk : cf. 2/10 - 15 uur
- **28/10 tot 31/10** : Allerheiligenstages ! Opgelet: men dient telefonisch in te schrijven, op 4/10/13, tussen 8 en 13 uur, op het nummer 02 / 412 12 20 Nieuwe tarieven: 10/20 EUR per dag
- **15/11/13 tot 17/01/14** : Tentoonstelling bij Cafet'arts over XinWen Cao, explorer-fotograaf, die in 18 maanden tijd 20.000 km heeft afgelegd om 21 Chinese volksgroepen te fotograferen. Een fantastische blik op een miskende wereld. Vernissage op 14/11, om 18 uur
- **15/11 tot december** : « Click'n Ride » van Ilyas Essadek. Deze jonge Molenbekenaar heeft twee grote passies : fotografie en reizen. Hij vertrekt al liftend vanuit Brussel naar Kinshasa, en maakt ons gedurende 2 maanden rechtstreeks deelgenoot van dit avontuur. Zijn uitdaging ? Een foto per dag, met een anekdote, en real-time weergave van zijn traject, online en op scherm bij het Huis van Culturen
- **22/11 + 23/11 - 20 uur + 24/11 - 15 uur** : « BX Stand-Up Comedy club », troep humoristen, die fan zijn van Amerikaanse « Stand-up », afgespeeld met een Brussels sausje ... Nieuwe afspraak met de nieuwe Brusselse Comedy Club voor een lachbeurt!
- **29/11** : Filmclub voor kinderen (13.30 uur) met « Sur la piste du Marsupilami » (2012, 1.22 uur) en voor volwassenen (17 uur) : « Blancanieves » (2013) van Pablo Berger, een vrije bewerking van Sneeuwwitje van de gebroeders Grimm, gevolgd door een debat. Gratis. Reserveren noodzakelijk : zie 2/10 - 15 uur

NEDERLANDSTALIGE CULTUURDIENST

Hovenierstraat 47B - 1080 Brussel
Tel.: 02 / 412 06 33 - e-mail :
cultuurbeleid.1080@molenbeek.irisnet.be
Meer info op : www.culture1080cultuur.be



GEMEENSCHAPSCENTRUM
MARITIEM (GCM) :

Vandenboogaerdestraat 93
Tel.: 02 / 421 16 00 - e-mail :
contact.ccm@molenbeek.irisnet.be - Alle info
op : http://ccmaritime.wordpress.com

Quantité et surtout qualité de l'enseignement !

Le manque criant de places dans les écoles est une réalité qui concerne pratiquement toutes les communes bruxelloises. Molenbeek est bien sûr directement confrontée à cette grave pénurie. Malheureusement, pendant des années, ce boom démographique, annoncé pourtant à cor et à cri, n'a pas été anticipé, encore moins en tenant compte du délai important nécessaire à l'aboutissement d'un projet de création d'école. Le Collège, emmené par la Bourgmestre Françoise Schepmans, «gouverne», donc «prévoit», et surtout anticipe cette demande croissante qui frappe consécutivement l'enseignement maternel, puis primaire avant de toucher, d'ici moins de 10 ans, le niveau secondaire. Qu'on ne s'y trompe pas : c'est très loin d'être simple. Créer des places d'école, c'est trouver à la fois des emplacements et du financement (en période de crise). Tout cela, bien entendu, sans faire peser une charge trop lourde sur les habitants. Et les résultats sont là, jugez-en : dans les années à venir, ce sont près de 2.000 nouvelles places de crèche et d'école que la majorité prévoit de créer. Quelques exemples de réalisations projetées : 150 places à l'école 1, 250 places à l'école 9, 200 à l'école 13, 50 à l'école 18, 200 à l'école Tamaris. La majorité ambitionne aussi de bâtir, en 2015, une nouvelle école rue de Bonne d'une capacité de 450 places. Sans doute en faudra-t-il plus encore, mais sur fonds propres,

la commune, qui possède déjà un réseau scolaire étoffé, ira aussi loin que possible. La balte est surtout dans le camp des Communautés française et flamande qui ont l'enseignement dans leurs compétences. Pour les crèches aussi, la commune multiplie les actions. D'ici la fin de l'année, deux crèches sortent de terre : l'une rue du Gulden Bodem (36 places), l'autre chaussée de Gand (48 places). Rue Jean-Baptiste Decock, la rénovation d'un bâtiment permettra de dégager 36 places. En 2014, on prévoit 64 places (rues Vandermaelen et de Bonne). En 2015, 122 places ; en 2017, 82 places.

Mais l'enseignement, ce ne sont pas que des places, ce sont aussi des projets pédagogiques. On sait en particulier l'importance qu'il y a à accompagner tous les enfants en fonction de leurs besoins. J'attire donc votre attention sur un nouveau projet initié par l'échevine de l'Echevine de l'Instruction publique, Patricia Vande Maele : le tutorat. Molenbeek a en effet conclu un partenariat avec Schola ULB. Cette association a pour mission de lutter contre l'échec scolaire et de favoriser l'égalité des chances par le biais du soutien scolaire. C'est ainsi que, dès mars de cette année, des enfants de l'école primaire Tamaris ont pu bénéficier de soutien scolaire par des étudiants de l'ULB ou de Hautes Ecoles.

Abordons enfin la question de la garderie devenue désormais payante. La commune de Molenbeek ne vit pas hors de Bruxelles même si, durant des décennies, elle a agi de la sorte en offrant une prétendue gratuité de cette garderie alors que toutes les communes bruxelloises demandaient une participation parentale. «Prétendue gratuité» car rien n'est gratuit et la charge importante des garderies était, jusqu'à présent, assumée par tous les contribuables molenbeekois. Cette contribution parentale, qui reste en dessous du coût réel de la garderie et est déductible fiscalement, est indispensable pour améliorer la qualité de nos garderies. Elle servira à financer : des études dirigées, l'achat de matériel, des projets intergénérationnels comme des mamys bénévoles qui lisent des contes aux enfants ou aident aux devoirs les mercredis après-midi.

Pour finir sur une note plus légère, avez-vous remarqué le ton neuf de ces tribunes politiques ? Eh oui, l'opposition a désormais le droit de critiquer à sa guise et, au vu du dernier Molenbeek Info, certains ne s'en privent pas... Voilà un signe de plus de cet esprit de confiance, dont je vous parlais dans ma précédente tribune et qui se construit au quotidien, par des actes concrets.

Luc LÉONARD

Chef de groupe MR – Open VLD



Un changement de vision s'impose

Si Molenbeek est une commune vivante et dynamique, nous le devons aussi à sa jeunesse quoi qu'en disent nos détracteurs. Cette jeunesse est un atout pour relever les défis futurs dans un cadre général de vieillissement de la population. Ne faisons pas d'angélisme non plus, des problèmes il en existe aussi : décrochage scolaire, chômage massif, délinquance, exclusion, nos jeunes souffrent et c'est toute notre commune qui en pâtit.

Depuis plus de 20 ans, notre commune s'est dotée d'outils et a mobilisé des moyens conséquents afin d'accompagner à travers des projets pédagogiques une jeunesse qui avait peu de loisirs et d'infrastructures pour l'accueillir. Cette politique a eu le mérite d'exister, elle répondait effectivement à un besoin dans un cadre social extrêmement tendu.

Aujourd'hui, ce cadre a changé et cette jeunesse aussi. Elle a d'autres besoins et d'autres aspirations. Nous devons évoluer en conséquence et nous adapter, cela nécessite un changement de paradigme. Nous pouvons le constater : de plus en plus de jeunes molenbeekois progressent avec brio dans une multitude de domaines. Il n'est plus rare de rencontrer des entrepreneurs dynamiques, des artistes talentueux ou des sportifs de haut niveau issus de nos quartiers. Il y a un véritable potentiel inexploité car malheureusement, nous n'avons pas encore changé de paradigme dans notre approche politique.

Ces exemples de réussite peuvent susciter des vocations et des ambitions. Notre devoir de politique sera, pour les années à venir, de soutenir cette créativité avec les moyens qui sont les nôtres, afin de donner des perspectives. Nous n'avons aucun complexe à le dire, l'occupationnel doit laisser la place à une véritable politique de la jeunesse qui émancipe le jeune dans son projet personnel. Car c'est en faisant de lui un acteur et non plus un consommateur que nous pouvons espérer ensuite de lui un retour sur investissement.

Youssef LAKHLOUFI
Chef de groupe cdH-cd&V



Notre jeunesse regorge de potentialités... Soutenons-la !

Notre commune se caractérise par la forte proportion de jeunes parmi ses habitants. Il convient donc de mettre en place une véritable politique proactive afin que notre jeunesse puisse voir le présent mais aussi l'avenir avec optimisme, que les compétences des jeunes soient reconnues et valorisées et qu'ils trouvent leur place dans la société.

Pour favoriser la réussite des jeunes, le Collège s'est fixé parmi ses objectifs de soutenir davantage l'enseignement.

Parmi les mesures annoncées dans le programme de majorité, Ecolo-Groen se félicite de la mise en place dans le courant de cette mandature d'un plan communal de réussite scolaire dans l'ensemble des écoles communales.

Ce plan permettra entre autres l'engagement de logopèdes, d'éducateurs et de psychologues pour épauler les instituteurs et professeurs et permettre aux jeunes de maîtriser, dès les premières années de scolarité, la langue d'enseignement. Une équipe d'enseignants volants devra également être prévue pour aider les jeunes en difficulté en complément du dispositif d'accrochage scolaire déjà existant. Par ailleurs, le renforcement de l'accueil extrascolaire et notamment de soutien scolaire pour les élèves du secondaire est essentiel. Certains projets verront déjà le jour cet automne.

Enfin, nous nous réjouissons de la mise en place prochaine d'un Conseil de la jeunesse qui sera sans nul doute un formidable outil d'émancipation. Les jeunes pourront directement donner leur point de vue au sujet des politiques qui les concernent et apporter leurs suggestions pour les améliorer.

Khadija TAMDITI
Chef de groupe Ecolo-Groen

open vld

Hoeveelheid en vooral kwaliteit van het onderwijs!

Het nijpend gebrek aan plaatsen in de scholen is een realiteit waarmee bijna alle Brusselse gemeenten te maken hebben. Molenbeek wordt weliswaar rechtstreeks geconfronteerd met dit ernstig tekort. Spijtig genoeg heeft men gedurende jaren niet geanticipeerd op deze demografische boom, die nochtans luidkeels werd aangekondigd. Nog minder werd er rekening gehouden met de niet onbelangrijke termijn die nodig is om een project voor de totstandbrenging van een school tot een goed einde te brengen.

Het College, geleid door de burgemeester Françoise Schepmans «regeert», en «ziet» dus «vooruit», en vooral anticipeert het op deze toenemende vraag, waarmee men zich achtereenvolgens richt tot het kleuteronderwijs en het lager onderwijs. Men zal zich vervolgens wenden tot de secundaire scholen, nog vóór we 10 jaar verder zijn. We moeten dit duidelijk onder ogen zien: het is helemaal niet eenvoudig. Het creëren van plaatsen in scholen, dat hangt samen met het tegelijkertijd vinden van plaatsen en financiering (in crisistijd). Bij dit alles mag men, welteverstaan, de lasten niet te zwaar doen wegen op de inwoners. Maar, de resultaten zijn er, oordeel zelf maar: voor de komende jaren stelt de meerderheid de creatie van nagenoeg 2.000 nieuwe plaatsen in crèches en scholen in het vooruitzicht. Enkele voorbeelden van geplande realisaties: 150 plaatsen in school 1, 250 plaatsen in school 9, 200 plaatsen in school 13, 50 plaatsen in school 18, 200 plaatsen in de school Tamaris. De meerderheid heeft ook de

intentie om in 2015 een nieuwe school met een capaciteit van 450 plaatsen te laten optrekken in de de Bonnestraat. Wellicht zal er nog meer nodig zijn, maar met eigen middelen zal de gemeente, die al over een uitgebreid scholennetwerk beschikt, zover mogelijk hierin gaan. De bal ligt voornamelijk in het kamp van de Vlaamse en Franse Gemeenschap, onder wiens bevoegdheid het onderwijs valt. Ook voor de crèches neemt de gemeente meer initiatieven. Tegen het eind van dit jaar zullen er twee crèches opgericht zijn: een in de Gulden Bodemstraat (36 plaatsen), de andere in de steenweg op Gent (48 plaatsen). In de Jean-Baptiste Decockstraat zal de renovatie van een gebouw leiden tot 36 beschikbare plaatsen. Voor 2014 wordt voorzien in 64 plaatsen (Vandermaelenstraat en de Bonnestraat). Voor 2015 zijn 122 plaatsen gepland, en voor 2017, 82 plaatsen. Bij het onderwijs gaat het evenwel niet enkel over plaatsen, maar ook over pedagogische projecten. We weten vooral dat het belangrijk is om alle kinderen te begeleiden op basis van hun behoeften. Ik vestig dan ook de aandacht op een nieuw project waarmee gestart is door de Schepen van Openbaar onderwijs, Patricia Vande Maele: de studiebegeleiding. Molenbeek heeft inderdaad een partnerschap gesloten met Schola ULB. Deze vereniging heeft als opdracht om mislukking op school tegen te gaan en om gelijkheid van kansen door ondersteuning op school te bevorderen. Op die manier hebben kinderen van de lagere school Tamaris vanaf maart van dit jaar de gelegenheid gehad om lessen te volgen die worden

gegeven door studenten van de ULB of van Hogescholen.

Laten we, ten slotte, de kwestie 'kinderopvang' onder de loep nemen. Deze is voortaan betalend. De gemeente Molenbeek staat niet buiten Brussel, ook al heeft ze zich gedurende decennia op die manier opgesteld, door deze kinderopvang zogezegd gratis aan te bieden, terwijl alle Brusselse gemeenten een bijdrage vroegen aan de ouders. «Zogezegd gratis», want niets is gratis, en de aanzienlijke lasten waaronder de kinderopvangdiensten gebukt gaan, werden tot op heden gedragen door de Molenbeekse belastingplichtigen. Deze bijdrage van de ouders, die lager blijft dan de reële kosten van de kinderopvangdienst en fiscaal aftrekbaar is, is onontbeerlijk als men de kwaliteit van de kinderopvangdiensten wil verbeteren. Ze zal dienen voor het financieren van: studies die worden uitgevoerd, aankoop van materiaal, intergenerationele projecten zoals vrijwillige mama's, die verhalen voorlezen voor de kinderen, of ondersteuning bieden bij de taken op woensdagnamiddag. Om te besluiten, met een wat lichtere toets, is u de nieuwe toon opgevallen van de politieke tribunes? Wel ja, de oppositie heeft voortaan het recht om naar believen kritiek te leveren en, te oordelen naar de laatste Molenbeek Info, laten sommigen dit niet na... Dit weze een indicatie te meer van deze sfeer van vertrouwen, waarover ik u sprak in mijn vorige tribune, die dagelijks wordt opgebouwd, door concrete daden.

Luc LÉONARD, Fractie leider MR – Open VLD

CDV &

Een nieuwe visie dringt zich op

Molenbeek is een levendige en dynamische gemeente en heeft dat deels te danken aan haar jeugd, ongeacht de uitlatingen van de critici.

We moeten natuurlijk realistisch blijven, er zijn nog steeds heel wat problemen; schooluitval, massale werkloosheid, criminaliteit, uitsluiting, onze jongeren maar ook onze hele gemeente lijden hieronder. Gedurende meer dan 20 jaar heeft onze gemeente de geschikte middelen voorzien om onze jeugd via een reeks pedagogische projecten te begeleiden, een jeugd die weinig vrijetijdsbestedingen en de daartoe gepaste infrastructuur aangeboden kreeg.

Dit gevoerde beleid verdient heel wat lof, ze beantwoordde immers aan een behoefte in een extreem gespannen sociaal kader. Vandaag zijn dat kader en ook de jeugd veranderd. Deze jeugd heeft andere behoeften en verlangens. We moeten bijgevolg in dezelfde zin evolueren en ons aan deze gewijzigde situatie aanpassen, wat een verandering in visie veronderstelt. We stellen vast dat steeds meer een meer jonge Molenbekaars zich met glans laten gelden op heel verscheiden domeinen. Het is niet meer ongewoon om dynamische ondernemers, getalenteerde artiesten of sporters van hoog niveau afkomstig uit onze gemeente, te ontmoeten. Er is sprake van een werkelijk onbenut potentieel, want spijtig genoeg hebben we onze visie in politieke aanpak nog niet voldoende aangepast. Deze succesvoorbeelden kunnen inspirerend werken, en ambitie opwekken. Onze politieke taak bestaat er voor de komende jaren in om deze creativiteit te ondersteunen met de middelen die we hebben, om op deze manier perspectieven te creëren. We zijn niet bevreesd om het te zeggen, we moeten plaats maken voor een echt jeugdbeleid dat de jongere steunt doorheen zijn persoonlijk project. Want het is de jongere die de hoofdrolspeler moet zijn, en niet langer een verbruiker, en pas dan kunnen we uitkijken naar een investering die zijn vruchten afwerpt.

Youssef LAKHLOUFI,
Fractie leider cdH-cd&V

GROEN
werkt voor iedereen

Onze jongeren zitten vol potentieel... laten we hen steunen!

Onze gemeente wordt gekenmerkt door een groot aandeel jongeren. Een echt proactief jeugdbeleid is dus noodzakelijk zodat jongeren het heden en de toekomst met optimisme tegemoet zien, hun bekwaamheden worden erkend en gewaardeerd, en dat ze hun plaats in de maatschappij vinden.

Om de jeugd in Molenbeek alle kansen te geven, heeft het College zich als doelstelling vooropgesteld het onderwijs nog meer te ondersteunen. Ecolo-Groen is bijzonder verheugd dat, naast de andere maatregelen van het algemeen beleidsplan, tijdens deze legislatuur in alle gemeentescholen een gemeentelijk plan voor het slagen op school zal worden ingevoerd.

Het plan zal onder andere voorzien in de aanwerving van logopedisten, opvoeders en psychologen die de leerkrachten zullen ondersteunen en de jongeren zullen helpen om de onderwijstaal vanaf het begin van de schoolloopbaan onder de knie te krijgen. Ter aanvulling van het programma voor de preventie van schoolverzuim zal een vliegende ploeg leerkrachten worden samengesteld om jongeren met leerproblemen te begeleiden. Bovendien is het essentieel dat de buitenschoolse opvang en meer bepaald de studiebegeleiding voor middelbare scholieren worden versterkt. Sommige projecten zullen reeds in het najaar van start gaan.

Ten slotte is Ecolo-Groen ook verheugd dat binnenkort een jeugdraad wordt gevormd, die zonder twijfel een fantastisch emancipatie-instrument is. Jongeren zullen hun standpunt kunnen geven over de beleidsmaatregelen die hen rechtstreeks aanbelangen en suggesties kunnen doen om die te verbeteren.

Khadija TAMDITI,
Fractie leidster Ecolo-Groen

PS Les écoles désormais plus chères et plus rares !

Aujourd'hui, la principale préoccupation des parents est : mon enfant va-t-il trouver une place en crèche, à l'école ? Bien sûr, le boom démographique de ces dernières années a amené une nette augmentation du nombre d'enfants de 0 à 6 ans (+/- 9%) tout particulièrement dans le Nord-Ouest de Bruxelles. Il faut de nouvelles infrastructures, bien sûr cela coûte cher. Mais pour nous, tout comme pour tous les parents, il n'y a évidemment pas de plus grande priorité que les enfants, leur formation et leur avenir.

C'est dans cette optique que Philippe Moureaux, Bourgmestre, chargé de l'Instruction publique, a fait installer et ouvrir pour la rentrée 2012-2013 : 21 classes (Flûte enchantée), des pavillons supplémentaires dans les écoles 7, 10 et 13. De plus, des dossiers d'ouverture et d'extension d'écoles étaient préparés : 478 places (angle Bonne/Mariemont), 18 classes supplémentaires à l'école 9 et le doublement des

classes de l'Ecole « Tamaris ». En outre, 52 places en crèches étaient créées et 2 crèches en préparation.

Nous l'avions annoncé, promesse tenue !

Et depuis près d'un an, qu'a fait l'équipe de Francoise Schepmans en matière d'accueil des enfants ? « Plus besoin d'investir pour les écoles » nous a annoncé laconiquement l'actuelle Echevine MR en charge de l'enseignement, lors de l'un des derniers conseils communaux. Nous tombons des nues et trouvons cette réaction inacceptable ! Mais où est donc l'investissement annoncé à corps et à cris par la Bourgmestre ?

Pire encore : si l'équipe actuelle ne prévoit pas de nouvelles infrastructures, en revanche, elle a décidé que dorénavant les garderies seront payantes. Il en coûtera 30€ par mois **ET** par enfant, aux familles gagnant plus de 23.995,78€ bruts l'an ; 3,50€ les jours de congés scolaires comme : carnaval, vacances

d'automne, d'hiver et les congés facultatifs comme les journées pédagogiques, etc. Et il s'agira d'être vigilant, car un retard à la garderie du soir vous coûtera 10€ de plus, par heure entamée !

Pour nous, la cloche a sonné la fin de la récréation de l'actuelle majorité ! En plus de la création de nouvelles crèches et écoles, **nous réclamons** des garderies de qualité, des activités pédagogiques supplémentaires. **Nous veillerons** à la réinstauration des études dans toutes les écoles. Et **nous nous engageons à rester vigilants** pour que les priorités légitimes des parents et celles des enfants puissent être réentendus. **Nous resterons attentifs** afin que les investissements prévus soient réalisés.

Mesdames et Messieurs, membres du Collège, au travail SVP !

Jamal IKAZBAN

Chef de Groupe PS au Conseil communal

sp.a De beaux discours, pas de concrétisations !

Durant la précédente majorité, le sp.a avait veillé à ce que toutes les décisions soient prises pour la construction d'une nouvelle école néerlandophone. Les plans, le budget, les permis pour la construction d'un bâtiment scolaire passif à la Gare de l'Ouest étaient acquis. La construction de cette école pour 400 enfants devait débiter en février de cette année afin que l'école puisse ouvrir ses portes au 1er septembre 2014. Rien ne bouge et le timing prévu est

impossible à respecter. L'actuelle échevine de l'enseignement estime-t-elle qu'une école supplémentaire n'est plus nécessaire ?

Faire de la Place communale un lieu sans voitures était un engagement du sp.a en 2006. En 2011, la décision finale fut prise et les plans transformant la Place communale en lieu sans voitures furent élaborés. Les travaux devaient débiter fin de l'année passée. Mais entre-temps, rien ne se fait et le nouvel

échevin de la mobilité veut une tour de parking sur un des rares espaces publics du centre. La nouvelle majorité et ses trois échevins verts, préfère-t-elle le tout-à-la-voiture ? Le sp.a appelle la nouvelle majorité à construire l'école promise et à continuer à investir dans des espaces publics de qualité.

Jef Van Damme, chef de file sp.a

Hassan Rahali, Tania Dekens,

conseillers communaux

FDf La réussite scolaire et des conditions de travail optimales pour le corps enseignant : un souci permanent pour les FDF

En cette période de rentrée scolaire, les initiatives prises dans le passé doivent maintenant porter leurs fruits (exemple : extension et construction de nouvelles écoles).

Ainsi, il est primordial d'assurer la bonne organisation des inscriptions scolaires ainsi que d'engager un dialogue permanent entre la commune, les Régions et les Communautés pour garantir le financement des futures infrastructures scolaires à Molenbeek-Saint-Jean. Enfin, nous espérons que la mesure prise par la nouvelle majorité concernant les frais de garderie ne constitue pas uniquement une charge financière supplémentaire pour les familles mais un véritable moyen d'améliorer significativement l'encadrement pendant les heures extra-scolaires. C'est pourquoi, les FDF évalueront à terme la portée de toutes ces mesures car Molenbeek ne s'arrête pas aux élections d'octobre 2012.

Michaël VOSSAERT

Conseiller communal FDF



Les gens d'abord, puis le profit.

Qualité pour ceux qui savent la payer ou qualité pour tous ?

A partir de septembre, une famille avec 3 enfants paiera jusqu'à 900€/an pour l'accueil extrascolaire. La majorité a dit « vouloir en augmenter la qualité ». Augmentation de qualité en réduisant le nombre d'enfants à l'accueil ? En excluant ? Vu que le gouvernement vient de diminuer l'allocation de rentrée, la rentrée sera dure pour beaucoup de familles.

Le PTB défend un enseignement de qualité accessible à TOUS. Ainsi, le PTB veut rendre p.ex. le bilinguisme accessible à nos enfants, si important pour le vivre ensemble et pour trouver un emploi. Plus de 600 molenbeekoïses ont déjà signé notre pétition pour des écoles d'immersion. Cela implique que quelques cours sont donnés en néerlandais, comme dans déjà cent écoles en Wallonie. En septembre, deux écoles commenceront probablement une classe en immersion. Au conseil communal de septembre, le PTB déposera sa pétition pour qu'aussi les écoles communales puissent commencer une classe en immersion (plus d'info : www.classesbilingues.be).

Dirk De Block,

Conseiller communal PTB*PVDA



Beaucoup de courage et succès !

Un enseignement qualitatif est un point de programme très important pour la N-VA. Cet enseignement est nécessaire pour former les jeunes afin qu'ils deviennent des citoyens émancipés capables de prendre des décisions, tant au niveau personnel qu'au niveau socio-professionnel, de façon autonome et en connaissance de cause.

La N-VA souhaite à tous les jeunes, lors de la rentrée scolaire et académique, beaucoup de courage, aussi face à l'adversité... Ne cédez pas et persévérez ! Rappelez-vous aussi, lors des moments difficiles, quelle sera l'influence de vos études et formations sur votre vie future. La persévérance est mère de toute réussite.

Etudier ou suivre une formation demandent beaucoup d'efforts. Cependant, pensez à vous détendre régulièrement. La N-VA veut que tous les enfants et les jeunes ont accès au sport, à la culture... La N-VA soutiendra toujours les initiatives communales dans ces sens.

Dirk BERCKMANS

Conseiller communal N-VA



Scholen: moeilijker te vinden en veel duurder !

Vandaag is de eerste zorg van vele ouders : zal mijn kind een plaats in een een creche of in een school vinden? Dat komt natuurlijk omdat de demografische boom van de laatste jaren ervoor gezorgd heeft dat er veel meer kinderen van 0 tot 6 jaar zijn (+/- 9%), vooral in het Noordwesten van Brussel. Nieuwe infrastructuur, zelfs al kost die veel, is dus broodnodig. Voor ons is er dus, zoals voor alle Molenbeekse ouders, geen grotere prioriteit dan kinderen, hun opleiding en hun toekomst.

Daarom werden er, onder impuls van toenmalig Burgemeester Philippe Moureaux in de vorige legislatuur heel wat initiatieven genomen. 21 bijkomende klassen gingen openen voor het schooljaar 2012-2013 in de school Toverfluit en extra paviljoenen werden geplaatst in scholen 7, 10 en 13. Plannen werden opgemaakt voor de openingen van nieuwe en de uitbreiding van bestaande scholen: 478 plaatsen (hoek

van de Bonnestraat/Mariemaontkaai), 18 klassen extra in school 9 en een verdubbeling van het aantal klassen in school 'Tamaris'. Tenslotte werden er 52 extra crecheplaatsen gecreëerd de opening van 2 extra creches voorbereid. Zoals beloofd hebben wij woord gehouden !

En wat doet de ploeg van Françoise Schepmans sinds een jaar voor onze kinderen? «Investeren in scholen is niet meer nodig», kondigde de bevoegde MR-schepen lakoniek aan. Wij vielen bijna van onze stoel en vinden deze reactie onaantvaardbaar ! Maar waar zijn dan de luid en duidelijk aangekondigde investeringen die de Burgemeester beloofde?

Het is nog erger : niet alleen heeft de huidige ploeg niets voorzien op het vlak van infrastructuur, ze heeft ook beslist om de naschoolse opvang betalend te maken. Dat zal 30 euro per maand EN per kind kosten voor een familie die meer dan 23.995,78€ brut

per jaar verdient; 3,50 euro per dag tijdens verlofdagen zoals de carnaval, de herfst en de kerstvakantie en de facultatieve verlofdagen. Bovendien moet men opletten, want een beetje vertraging bij het ophalen van uw kind 's avonds zal u al snel 10€ per begonnen uur kosten! Voor ons is de speeltijd voorbij: het heeft gebeld voor de huidige meerderheid! Wij willen niet alleen nieuwe creches en scholen, maar wij willen ook kwaliteitsvolle opvang, bijkomende pedagogische activiteiten. Wij zullen ook waken over de herinvoering van studie in alle scholen. En we blijven zeer waakzaam opdat uw prioriteiten als ouder en die van uw kind opnieuw gehoord zullen worden. We zullen er voor zorgen dat de hoogst noodzakelijk investering voortgezet worden.

Dames en heren collegeleden, aan het werk AUB!

Jamal IKAZBAN

Fractieleider van de PS in de gemeenteraad



sp.a Veel woorden, geen daden!

In de vorige meerderheid zorgde sp.a ervoor dat alle beslissingen werden genomen voor de bouw van een nieuwe Nederlandstalige school. Plannen, budget en vergunningen werden bekomen voor een passiefbouwschool, bij het Weststation. De bouw van deze school voor 400 kinderen moest beginnen in februari van dit jaar zodat de school kon open gaan op 1 september 2014. Maar het blijft stil en de voorziene timing is onhaalbaar geworden. Vind de huidige schepenen van onderwijs extra kwaliteitssscho-

len niet meer nodig?

Van het gemeenteplein een autovrije plek maken, dat was één van de engagementen van sp.a in 2006. In 2011 werd de definitieve beslissing genomen en werden de plannen van een autovrij gemeenteplein samen met de bewoners opgemaakt. De werken moesten eind vorig jaar beginnen. Maar ondertussen gaat er weer een zomer voorbeeld zonder extra kwaliteitsvolle openbare ruimte in hartje Molenbeek. En de nieuwe schepenen van mobiliteit wil een

parkeertoren op één van de weinige openbare pleinen in het centrum. Verkiest de nieuwe meerderheid, met 3 groene schepenen het alles-voor-de-autobeleid? sp.a roept de nieuwe meerderheid op om de beloofde scholen te bouwen en te blijven investeren in kwaliteitsvolle openbare ruimte.

Jef Van Damme, fractieleider sp.a

Hassan Rahali, Tania Dekens,
gemeenteraadsleden



De schoolprestaties en de optimale werkvoorwaarden voor de leerkrachten: een constante bezorgdheid voor de FDF

In deze periode van het nieuwe schooljaar, moeten de initiatieven dat in het verleden genomen werden nu hun vruchten brengen (bijvoorbeeld: uitbreiding en bouwen van nieuwe scholen).

Het is primordiaal om de goede organisatie van de inschrijvingen te verzekeren evenals een permanente dialoog aan te gaan tussen de gemeente, de Gewesten en de Gemeenschappen voordat deze de financiering verzekeren van de toekomstige schoolinfrastructuur te Sint-Jans-Molenbeek.

Ten slotte hopen we dat de nieuwe maatregel genomen door de nieuwe meerderheid, met betrekking tot de bewakingskosten, niet alleen een extra financiële last betekent voor de families maar dat deze een reëel middel tot verbetering van de begeleiding betekent tijdens de naschoolse uren.

Dit is de reden waarom de FDF op korte termijn al deze maatregelen zal evalueren want Molenbeek stopt niet bij de verkiezingen van oktober 2012.

Michaël VOSSAERT
Gemeenteraadslid FDF



Kwaliteit : enkel voor zij die het kunnen betalen, of voor iedereen ?

Vanaf september zal een familie met 3 kinderen tot 900€/jaar moeten betalen voor de schoolopvang. De meerderheid zegt « de kwaliteit te willen verhogen ». De kwaliteit verhogen door het aantal kinderen in de opvang te verminderen, door uit te sluiten ? Aangezien de regering ook nog de schoolpremie heeft verminderd, riskeert de start van dit schooljaar moeilijk te zijn voor vele families.

De PVDA wil een kwaliteitsonderwijs toegankelijk voor ELK kind. Zo willen we elk kind de mogelijk geven tweetalig te worden, belangrijk voor het samenleven en om een job te vinden. Meer dan 600 molenbeekenaars tekenden al onze petitie voor immersieonderwijs. Dat betekent dat 2 uur les in het frans wordt gegeven, bv. de les wiskunde herhalen in het frans.

In september zullen twee scholen waarschijnlijk een immersieklas starten. Op de gemeenteraad van september wil de PVDA haar petitie afgeven, opdat ook de gemeentescholen met een immersieklas zouden mogen beginnen (meer info : www.tweetaligeklassen.be).

Dirk DE BLOCK
Gemeenteraadslid PTB*PVDA



Veel moed en succes !

Kwalitatief hoogstaand onderwijs is een belangrijk programmapunt voor N-VA. Goed onderwijs is nodig om jongeren tot geëmanicpeerde burgers te vormen die zelfstandig en met kennis van zaken beslissingen kunnen nemen, zowel op persoonlijk, sociaal als professioneel vlak.

N-VA wenst alle jongeren, bij de start van dit nieuwe school- en academiejaar, veel moed toe, ook tijdens periodes dat het misschien wat moeilijker wordt... Geef niet op en hou vol ! Denk er ook dan aan hoeveel invloed opleiding en vorming zullen hebben op het latere leven. Volharding leidt tot succes.

Studeren, het volgen van een opleiding, enz. vraagt veel inspanning. Daarom is ook regelmatige ontspanning nodig. N-VA wil dat alle kinderen en jongeren, individueel en in groepsverband, toegang hebben tot de verschillende vormen van ontspanning zoals sport, cultuur, alle vormen van creativiteit, ... N-VA zal gemeentelijke initiatieven hiertoe steeds steunen.

Dirk BERCKMANS
N-VA-gemeenteraadslid

Les Molenbeekoïes en images

De Molenbekenars in beeld



Avril 2013 - April 2013: Bravo aux élèves aux élèves de Mme Hanane Helli de l'Ecole communale 5 et à Maïté Martinez qui ont gagné le prix du meilleur groupe théâtral à « Sciences en scène » de la Fédération Wallonie-Bruxelles Bravo voor de leerlingen van Mevrouw Hanane Helli van de Gemeentelijke school 5 en voor Maïté Martinez, die de prijs gewonnen hebben voor de beste toneelgroep bij « Sciences en scène » van de Federatie Wallonië-Brussel



01/08/13: « Lire dans les parcs » au Château du Karreveld
« Lezen in het park » op de locatie van het Karreveldkasteel



04/08/13: Balade à la découverte des Papillons avec la cellule Biodiversité, les Amis du Scheutbos et Natagora
Wandeling waarbij het ontdekken van Vlinders centraal staat, met de cel Biodiversiteit, de Vrienden van het Scheutbos en Natagora

NOCES DE DIAMANT (60 ans de mariage) DIAMANTEN BRUILOFT (60-jarig huwelijk) :



09/08/13: M. et Mme Henri TISTAERT et Louise VANDERAUWERA
De Heer & Mevrouw Henri TISTAERT en Louise VANDERAUWERA

CENTENAIRES - HONDERDJARIGEN



11/07/2013: Félicitations à Mme Renée STASSE pour son 100^{ème} anniversaire
Felicitaties voor Mevrouw Renée STASSE ter gelegenheid van haar 100ste verjaardag

NOCES DE BRILLANT (65 ANS DE MARIAGE) BRILJANTEN BRUILOFT (65-JARIG HUWELIJK) :



09/08/13: M. et Mme Urbain VERHAS et Nelly FERFERS
De Heer & Mevrouw Urbain VERHAS en Nelly FERFERS



14/06/13: M. Raymond THEYS et Mme Denise WALTON
De Heer Raymond THEYS & Mevrouw Denise WALTON



21/06/13: M. Jean DE BREMAEKER et Mme Georgette BARONI
De Heer Jean DE BREMAEKER en Mevrouw Georgette BARONI